LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

(PORTE PAGO)

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Noviembre 9 de 1904

Año VIII, Número 445

VENGANZA DEL DIA

UN NUMERO

Después de la huelga, que esa vez fué un nuevo fracaso para los obreros, según el criterio de hojas conservadoras, tres quincenas habian pasado sin que, al igual de la mayoria de sus camaradas, Luis Robles, conductor de tranvias desde hacia cinco años en la empresa Metropolitana, encontrara donde ganarse el pan del dia.

Inutilmente habiase ofrecido hasta de peón albañil, recorriendo de punta á punta las calles febriles de la ciudad egoista.

—No hay trabajo, amigo.... Aún tengo gente de sobra. Otro dia será.

Y así todos. Parecia que los capataces y encargados se hubieran pasado la frase de orden.

—¿Qué hacer? deciase Luis Robles, cruzándose de brazos como un vencido, cuando sintió agitarse en su mente una idea al parecer salvadora.

En la otra empresa, en «La Nueva», él sabia que necesitaban personal. Pero tenia forzosamente que presentarse á ella con recomendación y con nombre falso.

Pedir la recomendación tenia á quién, pero lo segundo le repugnaba. ¡Tener que ocultar su nombre como un ladrón cualquiera y para pedir trabajo! Era un colmo.

Las empresas, para defenderse decian del mal personal, tenian establecido un convenio según el cual pasábanse listas en que constaban los nombres y señas individuales de los empleados despedidos por cada una. Por ese mismo convenio se comprometian á no dar trabajo á ningún obrero que se encontrara en tales condiciones.

A pesar de la repugnancia que el caso le inspiraba, Luis Robles se decidió después de llegar á una conclusión terrible. Se dijo: entre morir ó mentir, mentir. Y resuelto á ello acudió á su protector.

—Tiene usted que presentarme á la compañia con nombre falso. Y explicó detalladamente el motivo.—Es una vergüenza ¿verdad, señor?

—No hay otro remedio, contestó el protector que era todo un hombre. Por lo demás, usted tiene el derecho de hacerse llamar con el nombre que más le guste ó le cuadre. ¿Cómo quiere llamarse usted? ¿Juan, Pedro, Antonio?

Sin darse cuenta contestó Robles: Así esta bien, señor, como usted dice.

El protector lo miró. En seguida tomó la pluma y escribió repitiendo *Juan Pedroantonio.....*

El otro se apercibió. No puede ser asi señor. Esos son tres nombres juntos. Falta el apelativo.

Mire usted dijo el protector.

El otro leyó. Bueno, preséntame no mas. Así me llamo. Y Juan Pedroantonio, al dia siguiente de presentarse en la empresa tuvo trabajo.

Por la noche, al dejar el servicio, se le avisó que debia presentarse á la gerencia á primera hora. ¿Para qué? se dijo Robles. Y arrugó el ceño.

Al dia siguiente fué. Un agente de policia secreta le esperaba en la oficina junto con el gerente. Luis Robles conocia al sabueso porque un camarada habia sido ya su victima.

—¿Es él?

—Si.

—¿Luis Robles?

—Puedo asegurarlo.

—Efectivamente, está en lista.

—Usted ha sido un huelguista de la otra empresa.

—Es verdad, contestó Robles, con una tranquilidad aparente que hizo cambiar de postura al sabueso.

—¿Por qué ha venido usted á engañar á la empresa dando un nombre que no es el suyo?

—Pero, señor gerente, digame, ¿concibe usted, en realidad, que pueda yo tener algo mio? Vamos á cuentas. Dice usted: un nombre que no es el suyo. Muy bien. Esto quiere decir entonces que yo tengo un nombre, que es mio, ¿no es asi? Bueno. Suponga usted ahora que yo soy dueño de una moneda de cobre. ¿Estamos? Si. Pues bien; suponga usted que á mi se me ocurra tirar á la calle esa moneda. ¿Tenia derecho? ¿Podia hacerlo? Si. Pues, exactamente: yo he tirado mi nombre á la calle, porque era mio y he hecho con él lo que con la moneda.

—Eso no puede hacerse. Es un delito condenado por las leyes. ¡Ya verá usted!

—Lo ve, contestó Robles. Y se le nubló la frente. ¿No le decia?

¿El qué?

—Que yo no tengo nada, señor. ¡Ni nombre siquiera!.... Pero ahora reclamo un número.

—¿Un qué?

—¡Un número he dicho!......

Y lo abrió de una puñalada.

JUAN PUEBLO.

TELEGRAMAS

ESPAÑA

Ha zarpado del puerto de Cádiz con rumbo á la Argentina, el vapor P. Satrústegui, llevando á su bordo á un millar de emigrantes, la mitad de los cuales son españoles, gallegos y andaluces.

Muchos de esos emigrantes españoles al ser reconocidos por la benemérita á los efectos de la documentación corriente, han declarado que al abandonar al país, huyen de la necesidad, ansiosos de hallarse en la Argentina para poder trabajar y vivir holgadamente, según se lo han prometido los agentes de emigración pagados por el gobierno.

INGLATERRA

El «Financial News» de esta mañana publica un telegrama de Buenos Aires, en el que constata la recrudescencia enorme de la inmigración europea á ese país. Dice que en los últimos tres meses han desembarcado 50.000 inmigrantes.

Tal dato da margen á que se hagan grandes aspavientos de la pretendida prosperidad argentina.

ITALIA

Los sucesos de Innspruck resultan mucho más graves de lo que en un principio el gobierno dejó conocer en Italia.

Hubo por parte de los austriacos de habla alemana una verdadera caza á los estudiantes y pobladores de habla italiana, en las calles, en los cafés, en todos los sitios abiertos al público y aún en casas particulares, sin que las fuerzas de policia y luego la tropa pudieran impedir tales atropellos y asaltos.

Solamente después de dos dias, el orden se restableció en parte.

Los italianos eran injuriados y apaleados donde quiera que no se hallaba presente un núcleo de policianos ó soldados.

La facultad de jurisprudencia, que después de tantas gestiones el gobierno austriaco habia concedido á los italianos en Innspruck á pesar de que éstos la habian solicitado en una población de habla italiana, fué espantosamente destrozada.

Los enfurecidos alemanes con gruesos garrotes de hierro y hachas de leña enormes, lo destrozaron todo.

La imprenta del diario *Tiroler*, por haber publicado articulos en que se reconocia á los italianos el derecho de tener una facultad autónoma como todas las demás fracciones de la población de Austria, fué empastelada y sus redactores perseguidos con encarnizamiento.

Se asegura que el estudiante italiano Tonsoni fué muerto por los alemanes.

Estos, exaltadisimos, querian imponer á todos los italianos que abandonaran la ciudad y el territorio del Tirol austriaco.

El escudo del consulado de Italia fué arrojado al suelo y escarnecido.

Guerra ruso-japonesa

En el estado mayor general ruso se recibió el siguiente despacho del general Sahkaroff, jefe del estado mayor del general Kuropatkin:

«Cuartel general, noviembre 8.—Un destacamento de tiradores penetró en las trincheras ocupadas por los japoneses en Hanthai y desalojó al enemigo causándole bastantes bajas.

Hemos bombardeado con cañones de sitio las posiciones japonesas de Udelauthi, destruyendo las obras protectoras de la artilleria enemiga.

Los japoneses han cañoneado nuestras posiciones y arrojado más de mil proyectiles, sin haber conseguido averiguar la posición exacta de nuestras baterias.

Reinan grandes frios, pero la salud de las tropas se mantiene buena.—Sakharoff».

—Los corresponsales ingleses en el cuartel general de Kuropatkin, telegrafian que los rusos reciben diariamente 5000 hombres de refuerzo de las tres armas.

Una gran parte de estas tropas quedan en Karbin, donde se está organizando el núcleo del segundo ejército que mandará el general Gripenberg.

Según informaciones de espias chinos, el ejército del mariscal Oyama ha sido reforzado en estos últimos tiempos con 60,000 hombres, de los cuales 30,000 proceden del ejército que sitia á Port Arthur.

El frente del ejército moscovita ocupa 70 kilómetros; su flanco izquierdo se apoya en el rio Liao, siguiendo la línea de Linshupi, Shaopu y ribera del rio Hun.

La mitad del pueblo de Linshupi está ocupada por los rusos y la otra parte por los japoneses; lo mismo ocurre en el pueblo de Huang-chaga.

—Comunicaciones telegráficas de Chefú, que llevan la fecha de ayer, dan cuenta del nuevo asalto intentado por los japoneses contra Porth Arthur en el dia de ayer.

Al amanecer, los sitiadores después de bombardear furiosamente varios fuertes con su artilleria de grueso calibre, hicieron avanzar la infanteria y asaltaron las trincheras que defienden el fuerte de Lakushan.

Los japoneses con arrojo temerario intentaron repetidas veces llegar al fuerte; pero los rusos pusieron en juego todas las piezas de sus fuertes é hicieron caer nna lluvia espantosa de metralla sobre los sitiadores, causando en sus filas claros enormes.

Los japoneses volvieron nuevamente á la carga, pero todas las veces fueron rechazados, dejando el campo lleno de cadáveres.

A los hospitales de Dalny han llegado miles de heridos, habiéndose tenido que habilitar varias casas para alojarlos, pues los hospitales no tienen ya capacidad suficiente para tantos.

Los ejércitos están frente á frente, en la llanura de Mukden, apenas separados por centenares de metros y completamente á cubierto por obras de defensa ó accidentes del terreno. Las avanzadas se colocan en fosos que ocultan los soldados hasta la altura de los ojos, pues á cada instante disparos aislados hacen blanco en los centinelas de uno y otro ejército.

Las fuerzas se ocupan en abrir profundas trincheras para ir avanzando y la artilleria se disimula en fosos profundos.

Cualquier descubierta destacada es fácilmente acribillada por los tiradores que se guarecen bajo las ramas ó se arrastran por los suelos aprovechando las sinuosidades del terreno.

La temperatura ha descendido notablemente y han caido ya grandes nevadas, pero el tiempo se ha puesto ahora extraordinariamente seco y frio.

Lo que hace más mortificante la temperatura es que en las lineas avanzadas no pueden hacer fuego, sino muy disimuladamente y esto ocultando el humo, lo cual es sumamente incómodo é insuficiente.

—Comunican de Shanghai el rumor de que una mina explosiva flotante hizo ir á pique á un buque de guerra japonés cerca de la costa de Liaotung.

Beneficencia industrial

EL FERROCARRIL DEL OESTE Y SUS EMPLEADOS

UN GRAN BALURDO

Por más que, violentando su naturaleza, el capitalismo trate á veces de disfrazar sus ásperas formas bajo el hipócrita ropaje de la filantropía, siempre son de temer sus presentes como los de los griegos: *Timeo Danaos et dona ferentes,* según el poético decir de Virgilio.

«Busca el negocio y acertarás», podría exclamar uno, cada vez que una empresa industrial aparenta jesuíticamente tomar iniciativas favorables para sus empleados.

La significativa circular que vamos á reproducir, ha sido enviada á título reservado por el ferrocarril del Oeste al personal de sus talleres.

Obra maestra de tartufismo, no deja de traslucir entre las habilidades de su redacción el propósito de atar al trabajador con una nueva cadena y de ejercer una presión infame no sólo sobre sus actos, sino hasta sus ideas, su misma conciencia.

Fuera del chantaje que evidencia, el referido documento denota una especulación monstruosa en vías de realizarse á expensas de los obreros, bajo la máscara robada de un noble sentimiento de altruismo.

Pero una lectura previa se impone:

F. C. Oeste de B. Aires, Lda.—Gerencia.—27 de Octubre 1904.—Señor .... Tengo el agrado de comunicar á Usted que, con motivo de la traslación de los talleres á Liniers, la empresa facilitará á Vd. la suma de dinero necesaria, dentro del máximun de dos mil quinientos pesos m|n. c|l. para adquirir un lote de terreno en las cercanias de estos talleres y para edificar en él una casa destinada exclusivamente para su vivienda y la de su familia, bajo las condiciones siguientes:

1.° —Convenida por Vd. la adquisicion del terreno, se extenderá la escritura pública trasfiriendo el dominio del mismo á favor de la empresa, obligándose ésta á trasferirlo à Vd. ó sus sucesores una vez que se hayan cumplido por parte de Vd. todas las obligaciones estipuladas en el presente.

2.° —El valor del terreno será pagado por la empresa en el acto de firmarse esta escritura y el del edificio en cuotas sucesivas á medida que la edificación vaya adelantando y á la vista de certificados visados por el ingeniero de la empresa.

3.° —El valor total de las sumas entregadas por la empresa, como también el importe de los impuestos que haya abonado, será reembolsado á ésta en cuotas mensuales de veinticinco pesos m|n. que se le deducirán á Vd. de sus haberes, otorgándole el recibo correspondiente.

4.° —Si durante el curso de este contrato Vd. dejare el servicio de la empresa ó fuera despedido por falta de cumplimiento de sus deberes, á juicio de la empresa, ésta le devolverá el importe total de las cuotas pagadas sin intereses y previa deducción de la suma que resulte á razón de doce pesos m|n. por mes, por concepto de alquiler y por todo el tiempo trascurrido desde la fecha del préstamo. En caso de su fallecimiento la empresa devolverá á sus sucesores el importe total de las cuotas pagadas, sin intereses, salvo que éstos prefieran abonar, dentro del término de tres meses, las cuotas que faltaren para el cumplimiento del contrato.

5.° —En el caso de inmiscuirse Vd. en cualquier acto ó asociación contraria á los intereses de la empresa, este contrato quedará de hecho rescindido, devolviendo la empresa á Vd. las cuotas pagadas, prévia deducción de la suma de doce pesos m|n. mensuales en concepto de alquiler con arreglo al art. 4, y la de cinco por ciento anual á título de intereses, sobre la totalidad del dinero entregado á Vd. por la Empresa y desde la fecha de las entregas respectivas hasta la fecha en que Vd. deje el servicio de la Empresa.

6.° —Sastifecha por Vd. la totalidad de las cuotas estipuladas, la Empresa le otorgará escritura pública de transferencia del dominio del terreno y casa de que se ha hecho mención. Los gastos de ambas escrituras serán á cargo de Vd.

7.° —Queda convenido que si en el término de seis meses no ha adquirido Vd. el terreno y firmado el contrato á que se refiere la presente, este convenio queda sin efecto.

Saludo á Vd. atentamente.—*David Simson*, Gereute.

Tolosa, Noviembre...... de 1904. Señor gerente: He tenido el agrado de recibir la nota-circular...... que Vd. se ha servido dirigirme con fecha de................ y en respuesta le comunico que estoy completamente de acuerdo con las cláusulas expresadas en dicha nota-circular y las acepto en todas sus partes.

Saludo á Vd. atentamente.

Seguro que, al examinar estas cláusulas, una ráfaga de indignación ha debido enrojecer el rostro de la mayor parte de los destinatarios.

Sobre todo la 5ª que establece un régimen inquisitorial sobre todos los trabajadores de los talleres, constituye un verdadero atentado á la dignidad humana.

¡Cómo! el gerente de la empresa tendrá el derecho, por este documento, de intervenir, merced á espías y delatores, en la vida privada de los asalariados, obligarlos á dejar ciertas frecuentaciones, prohibirles determinados periódicos y, sobre todo, disfrutar del sagrado derecho de asociarse con quienes les parezca!

¡Ni el militarismo con su cortejo de horrores hace alarde de espíritu más dictatorial, de pretensiones más inquisitoriales!

El negocio de los terrenos, el negocio de la edificación, el negocio de los intereses, todo desaparece ante la figura siniestra de un gerente de rapiña, sin escrúpulos y de alma fríamente cruel, quien se vale del manto de un Vicente de Paul ó la blusa de un Tolstoy para cubrir sus horrorosas maquinaciones de Torquemada industrial.

David Simson, tal es el nombre de este héroe del engaño, de este verdugo de la beneficencia.

Más abusos patronales

Concretos terribles

No cejan los burgueses dueños de talleres, en su afán de rematar cumplidamente las explotaciones patronales, desafiando impúdicamente la sanción penal, que saben no ha de alcanzarles, como hecha por ellos al fin, pasando por sobre la hipocresia de la honradez, para entrar en pleno del delito social.

Pero todo esto, que seria curioso someter á la sanción de un Magnaud, y acaso siquiera de un Escalada, es cosa corriente y hasta legalizada, los subterfugios, las encrucijadas del código son cómodas y anchas á condición de que quien haya de pasear por ella exhiba á la entrada su tarjeta de privilegio.

En el taller de Angel Borrini y Cia., situado en la avenida Montes de Oca 2019, los obreros son agotados por la explotación más inicua que la suma codicia y perversidad burguesa pueda imaginar. Si los mandan á trabajar fuera del taller pero dentro del perimetro de la ciudad, no le pagan los gastos.

Evitan cuidadosamente hacerles conocer desde el principio el jornal con que se retribuye su trabajo, y de este jornal retienen las sumas correspondientes á los primeros ocho dias en concepto, se supone, de garantia ó depósito

Un obrero que fué enviado á trabajar en el Azul, en la iglesia, permaneció allí *treinta y nueve dias*, abandonado concluido su trabajo, sin que se le mandarán por los empresarios recursos ni para costearse la comida.

De regreso, á pesar de tener sus comprobantes en forma, firmados por el constructor de la obra, José Miros, después de mil demoras le abonó parte del importe de su trabajo, quedándole aún á deber 21 pesos y centavos, so pretexto de que tampoco él, Borrini, habia sido aún pagado totalmente.

Mientras se efectuaban las refacciones en el teatro Casino, Maipú entre Cuyo y Corrientes, fué robada una máquina patent número 2, sin que se descubriese á los autores.

Borrini, de acuerdo con un su dependiente, de apellido Manfrini, quiso hacérsela pagar á los obreros ocupados en la obra, quienes como es natural protestaron de la absurda pretensión, viéndose en consecuencia obligados á dejar el trabajo sin que hasta ahora se les haya pagado.

En este taller se trabaja más de diez horas diarias; los obreros que faltan el domingo son multados ó despedidos, advirtiendo que se paga extraordinariamente los dias de fiesta ni las horas que se trabaja de noche. Los aprendices ganan *treinta centavos* por dia, y si tienen la desgracia de lastimarse, les son descontadas las horas que faltan para terminar el dia.

—

En la fábrica de tejidos de la calle Vera entre Gurruchaga y Serrano, propiedad de Santiago Mus, rige un reglamento moldeado en el patrón de la casa dell'Acqua. Se obli-

---

MÁXIMO GORKI 2

En los bajos fondos

(Drama en 4 actos traducido y adaptado á la escena nacional por **Eugenio Diaz Romero.**)

EL BARON.—¡Que te lleve mandinga! ¡Anastasia, vení barré!... Vamos á ver, «amor fatal», despertate, (*le quita el libro á Anastasia*).

ANASTASIA.—(*levantándose*) ¿Que querés vos? Devolvemelo! ¡que sinvergüenza sos! miren el aristócrata!

EL BARON.—(*devolviéndole el libro*) Anastasia ¿querés barrer el piso por mi? ¿eh?

ANASTASIA (*yendose á la cocina*) ¡Como no! Esperate no más...

DOÑA JUANA (*por la puerta de la cocina al Baron*) Vamos pues. Ya se las compondrán sin vos. Pidanlé al actor; supongo que por eso no se vá á enfermar...

EL ACTOR.—Si, siempre soy yo... no quiero saber nada

EL BARON.—(*Sale de la cocina llevando pendientes de las extremidades de un palo dos canastas conteniendo comestibles, cubiertos por un trapo*) ¡Qué pesado está hoy esto!..

SANTIN.— ¡Verdaderamente vale la pena haber nacido Baron!

DOÑA JUANA.—(*al actor*) No se olvide entonces de barrer. (*entran à la piecita dejando pasar primero al Baron.*)

ESCENA III

EL ACTOR.—(*bajando del coy*) No me conviene esto de estar respirando el polvo. (*Con orgullo*) Mi organismo está envenenado por el alcohol (*volviendose pensativo*).

SANTIN.—El organismo! organ...

ANA.—Andrés...

ANDRES.— ¡Qué se te ofrece!

ANA.—Doña Juana me ha dejado ahi varias empanadas... andá á comerlas.

ANDRÉS (*acercàndose à Ana*) ¿Y vos no querés?

ANA.—Yo no quiero ¿Para que voy á comer? Vos sos una obrera, a vos te hace falta comer.

ANDRÉS.—¿Estás con miedo? No tengas miedo; quizá hay todavia..

ANA —Andá á comer. ¡Qué mal me encuentro! Esto no puede tardar según me parece.

ANDRÉS.—(*alejándose*) No es nada... toda via podrás levantarte... así suele suceder! (*se dirige hacia la cocina.*)

EL ACTOR.—(*en alta voz como si acabara de despertarse*) Ayer me dijo el médico del hospital: su organismo está completamente envenenado por el alcohol...

SANTIN.—(*sonriendo*) El órgano...

EL ACTOR.— (*con insistencia*) Organo no, organismo sí.

SANTIN.—¡Demonio!

EL ACTOR.—(*Amenazàndolo con los brazos*) No son macanas. Hablo en serio, sí, sí, tengo el organismo envenenado, me hará mal el barrer el piso, respirar el polvo...

SANTIN.—¡Maricón! ja! ja!

FILEMON.—¿Qué están murmurando?

SANTIN.—Palabras... que tienen su importancias.

FILEMON.—¿Que es lo que pasa?

SANTIN.—No sé, no me acuerdo.

FILEMON.— ¿Para qué las decis entonces?

SANTIN.— Porque sí. Estoy hasta aquí, hermanos, de palabras; todas nuestras palabras me aburren. Por lo menos he oido mil veces á cada una de ellas.

EL ACTOR.—En el drama «Hamlet» se ha dicho: «palabras, palabras, palabras». Es una obra excelente. Yo he desempeñado el papel de sepulturero.

ANDRÉS.—(*viniendo de la cocina*) ¿Es cierto que pronto vás á ser barrendero?

EL ACTOR.—Eso no te importa. (*Golpeàndose el pecho*) ¡Ofelia! acuerdate de mi en tus oraciones!...

(*Se oye tras de la excena, á lo lejos, un ruido sordo, gritos, el silvido de un agente de policia. Andrés vuelve á su trabajo haciendo rechinar la lima*)

FILEMON.—¿Has sido acaso telegrafista?

SANTIN.—Si... Hay libros muy buenos, y muchas palabras curiosas ¿Sabes que soy un hombre instruido?

FILEMON.—He oido eso cien veces! ¿que hay con eso? ¿que importancia tiene eso? Yo he sido curtidor. Poseia una curtiembre. Mis manos estaban amarillas, amarillas hasta los codos, de las tintas con que yo mismo teñia los cueros. Llegué á pensar que no llegaria á limpiarlas jamás y que me moriria con las manos amarillas... Y aquí están mis manos, incesantemente sucias... si...

SANTIN.—¿Y de ahí?

FILEMON.—Nada más...

SANTIN.—¿Que has querido decir?

FILEMON.—Esto: que por más que se pinte uno exteriormente cuanto quiera, llega un dia en que todo se borra, en que todo se extingue... si...

SANTIN.—Ah ¡cómo me duelen los huesos!

EL ACTOR.—(*sentado, abrazando sus rodillas*) La instrucción es mentira, lo importante es el talento. Yo conocí á un artista que apenas sabia deletrear sus papeles, pero era tan capaz de interpretar á los héroes que... el teatro temblaba y crujia bajo la explosión de entusiasmo del público.

SANTIN.—Che, Filemón, dame cinco centavos.

FILEMON.—No tengo más que dos.

EL ACTOR.—Talento es lo que precisan los héroes. Y el talento es la fé en sí mismo, es su propia fuerza.

SANTIN.—Dame cinco centavos y creeré entonces que vos un talento, un héroe, un cocodrilo, un comisario de policia...

ANDRÉS.—Dame cinco centavos.

ANDRÉS.—Andá al diablo. Hay muchos como vos aquí.

SANTIN.—¿Porqué te enojas? si ya sé que no tenés ni un centavo.

ANA.—Me ahogo, Andrés, qué mal me encuentro!

ANDRÉS.—Que querés que haga?

FILEMON.—Abrí esa puerta (*señalando una puerta.*)

ANDRÉS.—¡Está lindo! Como vos estás echado en tu cama y yo estoy en el suelo... Dame tu puesto y abrí vos que yo ya estoy resfriado.

FILEMON.—(*tranquilo*) No soy yo quien tiene que abrir. Tu mujer lo pide.

ANDRÉS.—Pueden pedir muchas casos, todas las que quieren.

SANTIN.—¡Ay ay, ay! que ruido siento en en la cabeza! ¿Porque le pegaran á uno en la cabeza?

FILEMON.—No solamente en la cabeza, sino en todo el cuerpo (*levantandose*) tengo que conseguir un poco de hilo. Me extraña no ver á los patrones todavia ¿habrán reventado por casualidad?

(*Ana tose. Santin, con las manos tras la cabeza, permanece acostado é inmovil.*

EL ACTOR.—(*mirando lleno de angustia á su alrededor, acercàndose à Ana*). ¿Cómo vamos?

ANA.—Me ahogo.

EL ACTOR.—Si querés te llevaré á la pieza de al lado. Bueno, levantâte. (*La ayuda á levantarse, echa sobre sus hombros una manta cualquiera y sosteniédola la lleva á la otra pieza*).

¡Eh, eh! tenete firme. Yo tambien estoy enfermo... el alcohol me ha envenenado.

ESCENA IV

JUAN MIGUEL.—(*desde la puerta*) ¿De paseo? ¡Ah, ah! ¡que pareja más interesante!

EL ACTOR.— ¡Dejálos pasar hombre! ¿no vés que son enfermos que andan?

JUAN MIGUEL.—¡Esta bueno, que pasen! (*Canturriando con la nariz en aire religioso, pasa con desconfianza la vista por toda la pieza, inclina la cabeza á la izquierda, como si escuchara lo que pasa en la pieza de Pepe. Andrés haciendo rechinar la lima an el llavero, mirando de reojo al patron.*) ¡No metás tanto ruido!

ANDRES.—Que?..

JUAN MIGUEL.—Te digo que haces ruido. (*Una pausa*) ¡Ah, ah! ¿que es lo que queria preguntarle? (*Vivamente y en voz baja*) ¿No ha venido mi mujer todavia?

ANDRÉS —No la he visto...

(*Continuarâ*)

ga al obrero ú obrera á dejar en depósito una quincena *ganada*. De algún tiempo á esta parte, incesante se rebajan los jornales Los trabajadores á quienes se sospecha capaces de reflexión ó de protesta son despedidos, reemplazándoles con muchachos á los que resulta hacedero explotar más desembozadamente. El tal Mus tiene por costumbre ofrecer á sus obreros un jornal y. llegada la oportunidad, pagarles otro mucho más bajo: si reclaman, los amenaza con hacerlos conducir presos, amenaza que á poco tardar es puesta en práctica, pues en toda ocasión los explotadores han contado incondicionalmente con la llamada *fuerza pública*. Cuando un obrero se retira de la casa, previo el aviso con anticipación de ocho días que impone el draconiano reglamento de la fábrica, el propietario de ésta les exhibe materiales deteriorados, inculpándolos de haber causado el deterioro y deduciéndolo con usurario interés de los jornales adeudados. Esta práctica no reconoce excepciones.

Los mártires obscuros

AUREOLA DE SANGRE

Es espantoso el espectáculo de todas las víctimas obreras que caen día á día. minuto á minuto. ya en la trágica insensatez de las batallas, en las especulaciones malditas de la guerra, ya en el mudo dolor de las fábricas, en el obcuro sacrificio de las energías proletarias.

Siempre es de obrero, sangre generosa, clamadora de venganzas, que parece no agotarse jamás. pero nunca bastante para ahogar la existencia de lss verdugos.

Cada fábrica, cada una de esas casas sucias y ennegrecidas por el humo, cuyo aspecto es grandemente repugnante, cada una de ellas es un lugar de martirios continuos, de sacrificios obscuros.

¿Quién lleva la cuenta? Nadie: no sería posible contarlos.

Caen cadáveres, en silencio, inmediatamente barridos para que la febrilidad no sea interrumpida. para que la producción no se perjudique ni un momento.

Después ¿que algún sollozo abrazado á un cadáver, mientras niños pequeños piden pan, llamando inútilmente al padre muerto.?

Va, eso es lo de menos, nadie tiene vidas para esas cosas!

Así, en cualquier parte siempre lo mismo haya ó no haya leyes de accidentes de trabajo.

Y estas reflexiones se nos agolpan á la mente, en presencia de informaciones que obreros de la refinería argentina de Rosario nos remiten:

En poco tiempo en esa refinería, las víctimas obreras suman un total abrumador.

Hipólito Budis, primero parece que fuera ayer. cayó tronchado por un peso de dos toneladas, trasladándosele al hospital donde aún continúa debatiendose con la muerte.

Después un obrero albañil, de cuyo nombre ya nadie se recuerda: masacrado horriblemente al salir de un pozo en que trabajaba y ser arrollado por las ruedas de una zorra. Con las piernas fracturadas, en medio de gemidos agudísimos pudo vivir algunas horas apenas.

Más tarde, José Corrales: sorprendido en su trabajo por la turbina que le tomó rudamente despedazándole una clavícula... Y así siempre adelante:

Victorio Brestes, ocupado en arreglar una herramienta, un día quedó con el brazo izquierdo y la mano derechas fracturadas; inutilizado para siempre!

Hay más todavía:

Francisco Zabàla, con el brazo dislocado en una turbina á consecuencia del mal estado del piso, fué enviado al hospital y se le amputó ese brazo: otro inutilizado.

Por fin, el 3 del corriente, un menor, Maximino Parodi. apenas 16 años, cae fulminado por una trasmisión.

Ah! los compañeros no olvidan aquel espectáculo: fué horrible: las piernas, un brazo y la cabeza habian sido separados del cuerpo!

Y en medio de la profunda impresión de dolor que el cuadro producía, se escuchó la voz brutal del director del establecimiento Roberto Quesley, insultando á los capataces porque la máquina había suspendido su marcha, aguardando á que las manchas de sangre se secaran!

Recuerdan todavía, los obreros la mirada fría, de desprecio, del miserable, del director objeto de todos los odios! Se supieron después detalles de infamias:

Los deudos del niño se habían apersonado al director, confiando que no contaban con recursos para darle sepultura y él había respondido:

Siempre lo mismo! El tuvo la culpa de su muerte! No puedo darle nada!

¿Para qué seguir delatando? No vale la pena: siempre seguirá respondiendosenos que es envidiable la suerte de los obreros con sus 12 horas de trabajo como ganan en la refinería:

Y es preciso ese espectáculo para sentir el olaje que sube á la cabeza, arrastrándonos á las grandes luchas justicieras contra ese régimen de crímenes impunes, siempre impune.

¡Ah dolor! No sentir nada ante ese espectaculo! y ser también una víctima futura!

Un fraile anarquista

«CORDOBA, noviembre 7 — Ha causado «gran escándalo en la ciudad de Lucena, la «actitud de un fraile capuchino al pronun«ciar un sermón, en una de las principa«les iglesias.

«Con gran vehemencia atacó desde el «púlpito á los liberales y terminó con el «grito de ¡abajo los reyes, las repúblicas y «todos los poderes constituidos; ¡viva la «anarquía!»

He ahí un telegrama que han publicado los diarios de la mañana de ayer, y que bien vale la pena de algunas reflexiones.

¡Un fraile anarquista! Es indudablemente un loco, que es necesario arrastrar hasta la prisión ó el hospicio, cuando no hasta la guillotina ó el banquillo, habrán murmurado la mayoría de las gentes, sorprendidas en medio de la negra noche de sus prejuicios é ignorancias.

—Nosotros no vemos en ese acto sinó una sinceridad y una valentía, rudamente hermosas, desafiando todas las consecuencias de tal conducta.

Un voto hecho generalmente cuando niño, cuando nada se sabe de la vida, cuando el individuo es accesible á todos los asaltos de la mentira, no puede ser duradero y las verdades que se conocen más tarde, á costa de todas las virginidades del sentimiento, y de la mente, desgarrados todos, tiene que conducir forzosamente, á la ruda negación de aquello, cuando la debilidad no aconseja el camino de la simulación.

Es el caso ocurrido con el capuchino, un nuevo por supuesto, pero siempre caso de interés y de hermosas proyecciones.

Tenemos, un caso muy conocido de los anarquistas, el del cura Mislier cuyo tratamiento es leído como una página llena de sinceridades y de que nos ha hablado Voltaire, quitándole una gran parte de su valioso mérito.

En el caso de Lucena, según habla el telegrama, el fraile rebelado atacó rudamente á la politiquería de todos los pelajes.

Antes que él, ya el Moslier había dicho lo siguiente:

—La religión, sostiene el gobierno político, por malo que sea, y á su vez el gobierno sostiene la religión aunque sea vana y tonta. Por un lado los curas recomiendan, so pena de maldición y de condenación eternas, la obediencia á los magistrados, á los príncipes y á los soberanos, como establecidos por Dios para gobernar á los otros y los príncipes por su parte imponen el respeto á los curas, les dan buenos sueldos y rentas y les conservan en el desempeño de las funciones vanas y abusivas de su falso ministerio, forzando al pueblo á mirar como santo y sagrado todo lo que hacen y todo lo que mandan creer y hacer á tos otros bajo el espacioso pretexto de religión y de culto divino.

Y no creáis, tiene el cuidado de precisar, que me refiera exclusivamente á las religiones llamadas falsas, exceptuando al menos de ese número la religión católica, no; porque ésta no es menos vana ni menos supersticiosa que otra; no es menos falsa en sus principios, ni menos ridícula y menos absurda en sus dogmas y máximas.

La gira de propapanda

Continúa adelante la tarea que por iniciativa del grupo «Aurora Social» del Rosario realizan en el interior los compañeros Acha y Dupret.

Esa gira de propaganda que ha dejado ya abundantes frutos en Córdoba y Tucumán, reserva todavía nuevos triunfos para la causa de nuestros ideales.

Los conferenciantes se internan ahora en los pueblitos de campaña tratando de traer á nuestras filas á los obreros campesinos, valioso elemento que es indispensable en la obra de vindicación.

El jueves y el viernes, de la semana pasada, Acha y Dupret hablaron sobre temas libertarios en el teatro Progreso de Rafaela, á donde acudió una numerosa concurrencia que dió muestras de gran entusiasmo.

El sábado, las conferencias prosiguieron en el local del centro obrero de Estudios sociales, con igual éxito que todas las anteriores.

Ayer en Colastiné, Acha y Dupret dieron otras nuevas conferencias y hoy ellas se realizarán en Paraná.

No podemos menos de felicitarnos del éxito que esa gira está obteniendo, dejando constancias de los esfuerzos que á ese fin destinan los compañeros aludidos.

UN NIÑO SECUESTRADO

Estuvo ayer, en nuestra redacción el obrero Lorenzo Cateceni, que tiene su residencia en Quilmes y que actualmente soporta una ruda prueba, buscando á su hijo Luis ausente del hogar desde el 23 del mes pasado, ignorando por completo su paradero. Nos habló en nombre suyo y ante todo en nombre de la pobre madre postrada en el lecho por una brusca enfermedad que se ha agravado más con el rudo golpe recibido, pidiéndonos solicitemos el concurso de los compañeros que tengan informes del paradero del menor Luis.

Habla el padre: Luis salió de la casa, la mañana del 23, trasladándose á Bernal donde hay un colegio de frailes salesianos á cuyas prácticas religiosas se proponía asistir, como tenía por costumbre todos los domingos.

No es posible creer en una fuga del menor pues sus condiciones de sumisión y mansedumbre alejan toda sospecha.

Se trata indudablemente de un secuestro del menor, y en este sentido, el padre ha solicitado el concurso de la policía para encontrarlo.

Pero, parece que á la policía le importa muy poco al dolor de esos padres pues nada hace en en sentido indicado.

Al condenar tal actitud de la policía, elevamos el hecho á convencimiento de los nuestros, los obreros, en busca de cualquier informe que pueda ser revelador del criminal atentando que se presume.

En otro lugar vá el aviso respectivo.

EN EL CORREO

DEBERES DEL DOCTOR BOSCH

Buenos Aires, noviembre 6 — Al director de LA PROTESTA: El que tiene alguna observación útil que aportar á un funcionario cualquiera de la administración sobre el mejor funcionamiento de la misma, no debe tardar en ponerla en conocimiento de quien corresponda, á fin de poder contribuir al mejoramiento de la institución social que motiva su atención. Es lo que al que estas sencillas líneas trasa muda en la actualidad con respecto á la dirección general de correos.

El funcionario público, cualquiera que sea su categoría, está siempre en el deber de tomar nota atenciosamente de las indicaciones útiles que mente extraña le sugiera con relación á la dirección de los intereses sociales y políticos puestos bajo su vigilancia y custodia. No debe preguntarse de donde procede la indicación, ni poner en discusión previa el color político ó los principios sociales que alimenten al espíritu del denunciante, ni mucho menos si el mismo es personalidad singular dentro de la sociedad que vive; porque una indicación de tal naturaleza cuando es hecha con el humano propósito del bien para comunidad, tiene tanto valor que proceda de un *doctor* que de un modesto hombre del que no por no ser insuficientemente conocido ó porque alguien tenga interés sensual en desconocerlo deja de ser un factor útil en la vida y en el movimiento de las opiniones saludables que guían hacia á un destino mejor á los individuos y á los pueblos.

En fisiología como en las instituciones políticas adoptadas, no siempre funcionan con regularidad los miembros componentes del cuerpo. Suele suceder—y con frecuencia—que por el uso cuando no por el abuso que es verbo dentro de la debilidad humana regida por leyes inviolables, que alguno de esos miembros se desarticulan, se desorganizan como si se segregaran del resto del organismo dejando de funcionar regularmente á causa de un accidente imprevisto que impide la libre circulación de la sangre si á fisiología se refiere, ó por una corruptela puesta en práctica al modo de una ley cualquiera, si á institución social ó política atañe.

Tal viene sucediendo desde años en la repartición general de correos.

Su mecanismo administrativo no funciona bien. Diríase que algo falta á la máquina, tal vez algún tornillo importante que estando flojo no permite el funcionamiento en condiciones regulares—tornillo que conviene ajustar con tiempo para garantir la buena marcha de la misma, y ya no sólo eso sino hasta para asegurar su conservación perfecta.

Sí, Sí, hay algo que huele mal cuyas emanaciones pestilentes hasta de lejos se perciben, las cuales emanaciones producen un malestar visible, y continuado, contaminando pulmones jóvenes que conviene mantener en un aire puro y ambiente higienizado.

Pero ¿qué sucede? ¿Qué ocurre? Qué pasa allí?

Algo grave. Una camarilla entronizada está demoliendo en vez de edificar, velando en lugar de dignificar la institución mencionada.

El jefe de esa camarilla peligrosa es un delincuente vulgar que, valiéndose de su puesto que detenta en la dirección, violó inicuamente la ley electoral á principio de este año, por lo cual instauróseles criminal querella ante el juez Veyga.

Elemento peligroso para la moral administrativa desde que no mira sino la satisfacción individual dejando para después lo que debiera ser lo primero en las manifestaciones exteriores del funcionario: la honradez en sus actos, peligroso tiene que serlo forzosamente desde que ha penetrado en los abismos inmensos del vicio...

El nuevo director general del ramo debe tomar nota de estas indicaciones, apreciándolas cual valen, y cerciorándose personalmente y sin tardanza del fundamento positivo de las denuncias...

Todos los hombres son buenos hasta que penetran en la senda obscura y echan sobre sus hombros la reminicencia amarga del primer pecado; rige, para los funcionarios la misma ley inviolable, y desde los emperadores romanos hasta los tiranos de América ningún gobernante, ningún funcionario público por alto que haya sido su investidura mostró en sus primeros actos desconocimiento alguno de la justicia y de la moral; pero cuando se deja para mañana lo que se puede hacer hoy, puede decirse que se entra ya en las escabrosidades de una senda mala y peligrosa.

En el caso que tratamos la camarilla ocuparía el lugar de los malos instintos que desbordan hasta en los corazones mas noblemente humanos cuando se hallan en un centro malsano en un ambiente viciado.,,

El doctor Bosch encuéntrase rodeado de tales peligros, con una *camparsa* de prostituidos que lo absorberá y dominará cuál sucedió con el anterior director cuando era endiosado en virtud de haber convertido en *prostíbulo*, premiando con elevados sueldos á los que desempeñaban innobles funciones en ese *serrallo*, como fué denunciado á su debida oportunidad por el diario *El Siglo*.

Saludo al director y agradézcole como se merece la noble hospitalidad que proporciona á mis modestas cartas-acusaciones.

RIO CLARO.

El machete y los niños

AD USUM CENTURIONIS FRAGAE

Buena bruja de malas pulgas es la dueña ó inquilina principal de la casa Solis 950.

Amiga del dinero, arrienda ó subarrienda habitaciones á varias familias, pero enemiga de los niños, no les deja estacionar en los patios ni recibir visitas de sus pequeños compañeros.

El lunes prodújose, á las 7, un gran desórden porque esa vieja malhumorada había ido á requerir la intervención del agente de facción en la esquina de Estados Unidos.

Un redactor nuestro, casualmente de paso por allí, viendo una gran aglomeración de gente en la hospitalaria puerta, averiguó que se había cometido un tremendo crimen: dos chiquilines habían entrado á visitar á sus primitos.

Posesionándose de su importancia y dándose ínfulas de dictador, el vigilante estaba amonestando severamente á los últimos, amenazándolos con todos los rigores de los códigos, cuando ignorando lo sucedido y llegando á galope tendido, otro niño del barrio pretendió meterse en la fatal morada.

Rápido como una Némesis de botas de montar, el inflexible representante de la ley augusta se desplomó sobre el infeliz párvulo, cual un cóndor majestuoso sobre un tierno corderito:

—Te has burlado de la autoridad, exclamaba, has faltado el respeto al uniforme.

Y, á pesar de sus ruegos, lágrimas y denegaciones, el noble paladín lo arrastró hacia la comisaría.

Un poco más y le ponía la cadena alrededor de sus infantiles muñecas ó desenvainaba contra él su machete.

No sabemos cuánto tiempo el pobrecito habrá quedado en el calabozo ó si lo han libertado en seguida, pero el solo hecho de haberlo llevado es una cobardía, una monstruosidad.

Es un escándalo, en efecto, ver la facilidad con que se arresta á los niños por las razones más triviales, con los pretextos más estúpidamente fútiles.

Sin contar que en el antro de vicios, el receptáculo de inmoralidades que se llama una comisaría,—no sólo hablemos de los presos—malditas sean las enseñanzas que la infancia puede retirar, viéndose en contacto con tantas vergüenzas ó tantas taras ó tantas injusticias.

Familiarizar al niño con el ambiente policial es, por cierto, un modo abominable de practicar la educación común.

En cuanto á la dueña de casa, ella ha demostrado sencillamente instintos de bestia feroz.

Por su parte, el agente responsable del atropello se ha portado como un imbécil. un bruto, un malvado, los tres reunidos bajo una sola capa.

¿A dónde vienen á parar las tan decantadas promesas del coronel Fraga?

¡Silencio, misterio y caldo de gallina!...

CONTRA EL CORREO

Siguen llegando á nuestras manos, las denuncias procedentes del interior sobre las deficiencias enormes que se observan en los servicios de correos.

Ahora de Victoria (F. C. C. Argentino) nos llegan casos concretos sobre ese mal servicio, que provoca justas protestas en todas partes, dañando intereses los más delicados.

La correspondencia en aquella localidad se recibe enormemente atrasada y algunas veces no se recibe, que es lo más grave.

Y esto pasa con todos, debiéndose sin duda á un completo descuido en la oficina de Victoria.

Suscritores de LA PROTESTA, como de *Martín Fierro*, reclaman por recibir con mucha frecuencia con un día de atraso, los números de nuestras publicaciones.

El suscriptor F. Buggio unas veces recibe los números y otras no, y como éste son varias las víctimas de esas irregularidades.

También E. Lapache, suscritor de nuestra hoja, tiene que soportar iguales deficiencias.

Al señalar tales denuncias dejamos constancia de nuestra protesta por hechos que han provocado un general descontento.

ADMINISTRATIVAS

El ministro de hacienda doctor Terry tiene el propósito de suspender la emisión de 15 millones en títulos autorizados por ley para la construcción de obras de salubridad en la capital federal y algunas provincias al interés de 6 o|o y emitir en su lugar otros que devenguen el 4 1|2 ó 5 o|o.

Se sabe que el ministro Rodriguez Larreta propondrá al ministro de Chile, Vergara Donoso que la demarcación del canal de Beagle se efectue con arreglo ál tratado de 1881.

—El ministro de Inglaterra visitó hoy al ministro Rodriguez Larreta para entregarle personalmente la respuesta á la nota sobre pedido de reapertura de los puertos británicos para el ganado argentino.

El plenipotenciario británico anuncia que muy pronto enviará la nota á su gobierno quien le enviará las instrucciones del caso para tratar el asunto.

—Se ha autorizado á la oficina de movimienta y conservación del puerto de la capital para que licite el servicio de carga y descarga en el puerto de La Plata.

—El cónsul de Bolivia en esta capital señor Adolfo Flores ha sido removido del cargo.

—El cónsul argentino en Capetown, Ernesto Storni se ha embarcado para esta capital de donde seguirá á su nuevo puesto en Asunción del Paraguay.

Del edén campesino

¡¡LEAN LOS TRABAJADORES!!

La voz lanzada por un mal dramaturgo fué recogida y repetida por la maldad burguesa: *al campo!* Apenas pasadas las últimas casas del arrabal ciudadano, se entra en pleno dominio de Canaán El surco y la estancia son pletóricas de riquezas; el que las quisiere recoger no tiene más que inclinarse, remover el suelo y allí el hallazgo...

Esto, en la prédica pagada y pérfida de los diarios mercantilistas. En la realidad, el hallazgo es la legendaria palabra de Cambronne en Waterloo.

Lea el trabajador:

Un mecánico, que por cualquiera de esas desventuras tan comunes en la vida obrera, se encontró sin trabajo y, naturalmente, sin pan, se fué, desesperado, á la campaña de Buenos Aires, en busca de lo que pudiera encontrar, así encontrase árbol en que ahorcarse. Apechugando con la ocupación única que en pos de incesantes penurias pudo hallar, entró de cocinero en la estancia de Villanueva (partido de Chascomús). Por cierto que aquel fué árbol de horca!

Sometido al absolutismo de un capataz, hubo de sufrir todas las impertinencias de éste, que á fe sobran para tentar á la represalia.

Sería interesante hacer la sicología del capataz ó del mayordomo, tan limítrofe con la del bravucón profesional. Porque éstos sus perros de presa, los escarba el poderoso burgués en todas las deyecciones de esa especiel sociedad orillera, enteramente sumisa al instinto y enamorada de las actitudes acompadradas. Ellos se ligan, por una suerte de parentesco espiritual, á los ejemplares de capataz urbano, los sargentos de la fábrica Son, unos y otros, cuidadosamente espigados entre la gente tenida por de avería, entre esa curiosa clase de polizontes civiles, foscos é insolentes en la generalidad de los casos, pero por arriba de todo sometidos al respeto atávico é instintivo del superior, del rico, del patrón, á quien roban—y esto los patrones lo saben—aunque, eso sí, evitando que los miserables peones les defrauden en cinco minutos de trabajo, en una tira de carne ó en media libra de yerba...

Y, unos y otros, recargan con crueldad sistemática, meditada, la ya densa miseria de los trabajadores que les están subordinados, al servicio de una explotación hábilmente escalonada en graduaciones sucesivas; pues ha de advertirse la estrategia de los supremos detentadores, quienes interesan en su sistema de robo legal á toda una subórden de intermediarios, que se encuentran así ligados á la conservación del privilegio y de la consiguiente iniquidad, que les acarrea provecho proporcionado á su capacidad codiciosa, fácil de satisfacer como relativa, al fin, á su inferioridad mental, que sólo les hace comprensibles las necesidades y los placeres primordiales. Bien sabido es que sólo á una superior cultura de pensamiento corresponden más refinadas necesidades, y este conocimiento ha sido aprovechado con perfidia por los burgueses, para colmar las baratas aspiraciones de bienestar é independencia de sus capataces, independencia grotesca, ficticia, pero que á ellos antójaseles completa, incapacitados, por razones de ambiente y mentalidad, para concebir un bienestar superior, una vida más amplia, más libre, más digna, por lo tanto.

Circunscribiéndonos al caso particular, diremos que el mayordomo de la citada estancia, un tal Ernestino Moreno, no se distingue del común de su ralea: gauchócrata, engreído é insultador, siempre con el revólver al cinto y el facón asomando por encima de la camisa, tiene para secundarlo en el *gobierno del establecimiento* á otro compinche, un tal Sandalio N., español, inmigrante y obrero de los que se afirman en la sentencia ruinmente egoísta, por desgracia tan corriente entre aquellos que han alcanzado á una situación relativamente feliz: *yo he sufrido lo mismo para llegar á esto, ahora que padezcan otros*. Es un desquite muy mal entendido, desde que los culpables directos de los remotos sufrires todavía están sobre él, siempre sobre su dolor, que antes era abrumamiento sentido y después inconsciente indignidad...

La comida que se da á los peones de esa estancia de Villanueva, es un mal pedazo de carne flaca y vieja, de preferencia la que está pegada á los huesos, peor cocida con un raquítico puñado de arroz. Mientras tanto, los huevos de aves, que los hay á millares, inútilmente se pudren: á los peones les es prohibido siquiera tocarlos!

El obrero á que aludimos, que hacía cocinero y hasta de remendón, según las ocasiones, fué un buen día echado, porque el mayordomo había amanecido de mal humor. No le pagaron sus trabajos extraordinarios, que eran de toda clase, y encima le fué intimado que abandonara inmediatamente el establecimiento, so pena de un balazo. El desgraciado tuvo que recorrerse *á pié* más de cinco leguas que median de la estancia á la estación del ferrocarril más próxima, pues el mayordomo le negó un mancarrón cualquiera y aun lo urgía con amenaza á que «se mandase mudar cuanto antes».

Casos análogos que superan en iniquidad á cuanto pueda imaginarse, han ocurrido en las estancias *Fontezuelas*, del partido de Pergamino, y propiedad del glorioso comandante Alfredo Urquiza. Aquello está al nivel de un cuartel, de esos cuarteles lejanos cuyos misterios espantosos adivinan sólo quiénes han entrevisto la vida de campamento.

En Fontezuelas los obreros trabajan desde las 4.30 de la madrugada hasta las 7 de la noche, con descanso de 20 minutos á la mañana para el mate, una hora y media á las doce para comer, otros veinte minutos de tarde para el mate: doce horas y media de jornada diaria, con un sueldo mensual de treinta pesos que lo cobran á mediados del siguiente mes. La comida se da por raciones: 40 gramos de yerba, 60 de azúcar, tres galletas, un poco de carne....y nada más.

Pero cuando la infamia toca en lo intolerable es cuando el tal comandante Urquiza, de buena agalladura cuitiñesca, va á la estancia. Entonces el obrero que no haya aprendido á hacerse sombra en la humillación, que no achaquen con todas las bajezas el morbosismo autoritario del amo, corre peligro de salir de la estancia, según el humor urquicista, hasta á balazos. Prueba al canto: uno de los peones, que no quiso sufrir con mansedumbre los ultrajes imposibles de que hace gasto el soldadote ese en su trato con los obreros, fué herido por el heroico Urquiza y uno de los mayordomos. El hecho se produjo así, según nuestras referencias: al salir del campo el trabajador en cuestión, lo tomaron á tiros los dos nombrados; él, sintiéndose herido, se arrojó del caballo y emprendió desesperada huida á pié, abandonando en poder de sus perseguidores—que aún deben conservarlos—el caballo con el recado y un saco que contenía cinco pesos.

Con otro trabajador, italiano, las cosas pasaron más odiosamente, si cabe: cruzaba el campo, con una escopeta al hombro, cuando fué atropellado por Urquiza, quien le arrebató la escopeta y le aplicó con ella dos culatazos, uno en la cara que le produjo una herida de la cual manaba la sangre en abundancia.

Los obreros á quienes echan de la estancia, son apuntados en un gran cuadro que se exhibe á todo el mundo: así se consigue que no sean admitidos en otra parte, pues el tal cuadro hace efecto de informe patronal.

Cuando se echan á perder los caminos, él los hace arreglar por los tamberos ó les cobra el arreglo, descontándoselo de su ínfimo sueldo, apenas bastante para las más premiosas necesidades. Les aplica multas con cualquier pretexto, multas enormes relativamente, que los atan á la miseria. Un tambero á quien un toro se le enfermó de sarna, tuvo que pagar una multa de doscientos pesos!

Lo que se admira, es que todavía no se haya producido siquiera un caso de justa retaliación, volviendo por los fueros del individuo agobiado bajo el peso de todas las vejaciones.

Lo que se admira es que un justiciero. un vengador, no surja de tanto sufrimiento, de tanta miseria, enloquecido por toda esa infamia.

Tengan los trabajadores la visión real de lo que les espera en la campaña, tierra prometida de los tartufos profesionales. Atiendan la crónica del dolor obrero, en las estancias ó colonias tan formidable como en las ciudades, más formidable por la complicidad del más absoluto desempeño.

La lucha de abajo

El partido socialista de la Boca, en presencia de las publicaciones calumniosas contra él, hechas por *La Patria degli Italiani* ha declarado el boycot á ese diario, tomando una serie de disposiciones para que tal medida resulte de eficacia indiscutible.

Bien, un buen ejemplo!

Es preciso empezar, con empeño con todas las fuerzas que el ultraje provoca.

Y que no siga, vergonzoso y humillante, la impasibilidad proletaria ante los bofetadas y los escupitajos que á diario está lanzando esa prensa mercenaria contra las clases productoras.

Que no siga la sumisión indigna, inaudita, de los trabajadores vendida en aras de de esos diarios que sólo saben del desprecio, para ellos que sólo saben de contemplaciones y adulaciones para los que explotan.

Guerra á ellos, á muerte, sin reparar en las dificultades de la tarea, pero con el treto necesario para que tal empresa sea eficaz.

No necesitamos señalar los ultrajes que día á día recibe el pueblo que todo lo dá y lo produce, de parte de esa prensa vendida á la injusticia y á la sinrazón de los de arriba.

Harto lo hemos dicho y lo hemos repetido.

Los monárquicos en Italia

Dueños del campo han quedado los monárquicos, en las elecciones de diputados que el domingo se han realizado en Italia.

La lucha ha sido reñida, produciéndose encuentros, en que han tomado parte todos los partidos.

A pesar de los esfuerzos, la derrota ha sido abrumadora para los socialistas, radicales, liberales, etc., que pierden una cantidad enorme de bancas en las Cámaras.

Los monárquicos, los partidarios de los viejos moldes, donde sólo encuentran su holgura los prepotentes y los perpetuadores del dolor universal, han aplaudido sin reserva ese triunfo, considerándolo un golpe de muerte para las ideas avanzadas que hoy agitan al mundo.

Nosotros no lo creemos así, vemos en esa derrota, un hermoso triunfo de los nuevos ideales, un presagio mucho antes manifestado.

Anarquistas, convencidos de la ineficacia de las luchas políticas, demostrando siempre las energías que en esas contiendas se pierden, tal derrota nos es grandemente reveladora.

Vemos ante todo el resultado de la pro-

paganda de abstencionismo politico que realizamos incansablemente y que empieza á tener amplia cabida en el seno de los obreros.

Es inútil todo en el parlamento, hemos dicho desde un principio y en esa derrota no vemos sinó el resultado de un convencimiento, de las masas sinceras, inspirados en anhelos generosos que antes prestaban su concurso á los candidatos del pueblo ansioso de reivindicaciones.

Esas energias que ahora pierden un campo de acción, irán á otra parte, más cerca de la gran masa del pueblo á realizar obra que sin duda será de verdaderos beneficios.

Así, dejamos constancia de la victoria.

Necesidad de la revolución

Hay epocas en la vida de la humanidad, en la que la necesidad de una alteración formidable, de un cataclismo que renueva á la sociedad hasta las entrañas, se impone por multiples razones.

En tales épocas, todo hombre de corazón empieza por decirse que las cosas no pueden continuar asi: que son necesarios grandes acontecimientos que vengan á romper bruscamente el hilo de la historia, lanzar á la humanidad fuera del camino en que se empantanó, á impeplirla hacia nuevas vias. hácia lo desconocido en busca del ideal.

Se siente la necesidad de una revolución inmensa, implacable, que venga no sólo á derribar el regimen económico basado en la fria explotación, en la especulación y en el fraude, no sólo á destruir la escuela politica fundada sobre el predominio de alguno por la astucia, por la intriga y por la mentira, sino tambien á sacudir la sociedad en su vida intelectual y moral, á rehacer las costumbres, á traer al medio en que se desarrollan las pasiones viles y mezquinas al momento, el soplo vivificador de las pasiones nobles, de los grandes impulsos de los entusiasmos generosos.

En esas épocas en que la mediocridad orgullosa sofoca toda inteligencia que no se postra ante los pontifices en que la moralidad mezquina del justo medio hace ley, ed que la bajeza reina. victortosa,—en esas épocas la revolución se vuelve una necesidad

Los hombres honestos de toda clase claman por la tempestad para que ella venga á arrastrar en sn marcha furiosa todos los escombros del pasado que nos oprimen' que nos privan de aire y de luz, para que de al mundo entero una nueva vida una nueva juventud, una nueva honestidad.

No es simplemente una cuestión de pan la de de estas épocas, es una cuestión de progreso contra la inmovilidhd, de desarrollo humano contra el embrutecimients. de vida contra la estagnación fétida de esos charcos,

***

Como los romanos de la decadencia, estamos en una decadencia, estamos en una faz de transformación profunda que se opera en los espiritus, y que sólo espera circunstancias favorables para traducirse en hechos.

La revolución se impone en el dominio económico, que es una necesidad en el dominio político, se impone aún con mayor fuerza en el dominio moral.

Sin lazos morales, sin ciertos deberes que cada miembro de la sociedad se crea frente á las demás, y que bien pronto se transforman en hábitos, no hay sociedad posible.

Estos lazos sociales, estos hábitos sociales, se encuentran en todos los grupos humanos; hallándose muy desarrollados y rigurosámente puestos en práctica en las sociedades primitivas.

Pero la desigualdad de fortuuas y de condiciones, la explotación del hombre por el hombre y la dominación de las masas por unos cuantos, fueron poco à poco, en el transcurso de los tiempos, minando y destruyendo esos productos preciosos de la vida primitiva de las sociedades. La gran industria, asentada en la explotación, el comercio, afirmado en el fraude, y la dominición de los titulados «gobiernos», no pueden coexistir con los principios de moral, basados en la solidaridad de todos, que aun hoy se encuentran en algunas tribus. ¿Qué solidaridad, en efecto, puede haber entre el trabajador y el capitalista que lo explota?—entre el general y el soldado—el gobernante y el gobernado?

Se observa también que la moral primitiva, fundada sobre el sentimiento de la *identificación del individuo con todos sus semejantes*, fué sustituida por la moral hipócrita de las religiones. Estas buscan, por medio de sofismas, legitimar la explotación y la dominación, limitándose á blasfemar de las manifestaciones en demasía brutales de una ú otra: relevan al individuo de sus obligaciones morales para con sus semejantes, imponiéndolas únicamente para con el Sér Supremo—una abstracción invisible, de la que se puede conjurar la cólera y comprar la benevolencia, con tal de pagar bien á los que se dicen sus siervos.

Pero las relaciones cada vez más frecuentes entre los individuos, los grupos, las naciones, los continentes; imponen á la humanidad nuevas obligaciones morales. Y á medida que las creencias religiosas desaparecen, el hombre comprende que para ser feliz debe tener, no deberes con un sér descouocido, pero sí pera con aquellos con quienes está en relaciones; el hombre comprende que la felicidad del individuo aislado no es posible, que su felicidad solo puede encontrarse en la felicidad de todos, en la felicidad de la raza humana, Los principios negativos de la moral religiosa: «no hurtar, no matar,» etc., los sustituye por los principios positivos, infinitamente más elevados, de la moral humana, por el sentimiento de la solidaridad con cada uno y con todos, que inspira: «Si quieres ser feliz, haz á cada uno y á todos los que deseares que te hicieran á tí mismo,» Y esta simple afirmación, inducción científica que nada tiene que ver con las prescripciones religiosas, abre de un solo golpe, un inmenso horizonte el perfeccionamiento de la raza humana.

La necesidad de fundar nuestras relaciones sobre ese principio—tan sublime y tan sencillo—se hace sentir cada vez más. Pero nada puede hacerse, nada se hará en este sentido, mientras la explotación, la hipocresía y el sofisma constituyan las bases de nuestra organización social.

—

Mil ejemplos podrian ser citados en apoyo de esta afirmación. Pero uno solo nos basta el más terrible—el de los niños. ¿Qué se hace en la sociedad actual.

El respeto á la infancia es una de las mejores cualidadee que se fueron desenvolviendo en la hnmanidad, á medída que ella realizaba su penesa marcha del estado salvaje á su estado actual. Cuántas veces no se ha visto, en efecto, al hombre más depravado desarmado por la sonrisa de un niño? Pues ese respeto tiende á desaparecer hoy. La criatura se vuelve carne de la máquina, cuando no sirve para satisfacer pasiones bestiales.

—

La sociedad actual no martiriza solo en lo fisico á nuestros hijos; podrida como está hasta la médula, los asesina en lo moral.

Reduciendo la enseñunza á un aprendizage rutinario, que no da aplicación alguna á las jóvenes y generosas pasiones y á la necesidad del ideal que revelan á cierta edad la mayoria de los niños, hace que aquellos cuyo temperamento es algún tanto independiente, poético ó altivo, odien la escuela, sé concentren en su odio y vayan á buscar en otras partes la satisfacción de sus pasiones. Y son estos los que han de suministrar á la sociedad su contingente de buenos burgueses de miserable moralidad, que no roban, es verdad, los pañuelos á los transeuntes, pero que roban «honestamente» á sus clientes; que no tienen pasiones, pero que secretamente visitan á las rameras para «sustraerse á la monotonia de la casa;» y que vivirán satisfechos en el lodo, gritando —*alto*! á los que se atrevan á tocarles.

Esto por lo que respecta al muchacho. En cuanto á la niña, la burguesia la corrompe desde sú más tierna edad. Nada le falta para convertirla en una mujer que venderá al que más dé. A su alrededor esparcirá la corrupción; acaso las obreritas no han de ver con envidia á esa muchacha bien puestà, elegante, cortesana á los 13 años? Y si la madre es «virtuosa» — como las buenas burguesas acostumbran á serlo — peor aún. Si la clase es inteligente, apasionada, concederá su justo valor á esa moral de dos caras que consiste en decir: «Ama á tu prójimo, pero roba cuanto puedas! Sé virtuosa, hasta cierto punto, etc.» y sofocada en esta atmósfera de moralidad de tartufo, no encontrando en la vida nada bello, sublime, arrebatador que respire la verdadera pasión, se arrojará de cabeza en los brazos del primero que se le aparezca, — á condición de que él satisfaga sus apetitos de lujo.

Examinense estos hechos, meditese sobre estas causas. y digasenos luego si no tenemos razón al afirmar que es necesaria una evolución terrible para lavar la impureza de nuestras sociedades hasta la raiz, visto que nada será curado mientras existieren las causas gangrenosas.

En cuanto á haber ociosos, alimentados con nuestro trabajo, so pretexto de que son necesarics para dirigirnos, esos ociosos siempre serán un conductor pestilencial de la inmoralidad pública. El hombre ocioso y embrutecido, que se pasa la vida en busca de nuevos placeres aquel en quien todo sentimiento de solidaridad con los restantes hombres murió por los mismos principios de su existencia, aquel en quien los sentimientos de vil egoismo son sustentados por las prácticas de su vida, — ese hombre se inclinará siempre á la más grosera sensualidad: envilecerá cuanto le rodea. Con su bolsa y sus instintos animales prostituirá mujeres y criaturas; prostituirá el arte, el teatro, la prensa; venderá á sus propios defensores; y demasiado cobarde para morir él mismo, hará morir á la *élite* de la patria, el dia en que tema perder la bolsa, origen único de sus goces.

Esto es inevitable. La peste está en nuestras propias casas. Es menester destruir sus casas. Y toda vez que debemos proceder á hierro y fuego! no tenemos que vacilar: Va en ello la salvación de la humanidad.

PEDRO KROPOTKINE.

MOVIMIENTO OBRERO

CONDUCTORES DE CARROS

Nos llega la siguiente carta, aclarando el concepto de una invitación aparecida en el último número de este diario:

Compañeros de LA PROTESTA, salud—Veo en el número de hoy, noviembre 6 de LA PROTESTA, en «Movimiento Obrero», una invitación á los conductores de carros en general para una reunión que se celebrará el jueves próximo en Talcahuano 125.

Ha de ser alguna equivocación, por cuanto no existe ni ha existido tal Unión Condu tores de carros, no existiendo más que la sociedad de resistencia Conductores de carros, sita Patricios 855 con sucursal en Las Heras 930, de este gremio.

Ahora bien, compañeros: si no es equivocación, os pido hagáis público para que los conductores de carros no se dejen engañar pues podria muy bien esta ser la obra de algún despechado con miras de dividir el gremio tal vez por ambiciones ó intereses particulares.

Vuestro y de la causa.

S. MONTAGNOLI

OBREROS JOYEROS

Otro gremio que piensa, otra fuerza que surge, otro dolor que se rebela.

Ayer ha celebrado una segunda reunión preparatoria un grupo de obreros joyeros con el objeto de ponerse de acuerdo para organizarse en sociedad de resistencia.

Se resolvió invitar de nuevo á todos los obreros del gremio para una asamblea que se efectuará mañana á las 8 de la noche en el local Talcahuano 125.

OBREROS SASTRES

Numerosa y entusiasta como ninguna la asamblea celebrada ayer por estos sonrientes compañeros.

Púsose en discusión una propuesta enviada por los patrones con la cual ofrecían un aumento de 10 0|0 sobre los jornales actuales y el horario de 9 horas.

Después de un sereno cambio de ideas se resolvió no aceptar la proposición mencionada declarándose que se continuaría el movimiento general hasta tanto se obtuviera la aceptación completa de todos los patrones del pliego de condiciones publicado por LA PROTESTA.

—

El secretario de la sociedad obreros sastres nos remite las siguientes líneas en las que se relata un abuso cuyo comentario lo dejamos al criterio del lector.

Buenos Aires, Noviembre 9 de 1904.—Al Director de LA PROTESTA. Le ruego, quiera publicar en el diario que Vd. dirige el siguiente abuso patronal. apoyado por la policía.

El día 7 fuí mandado preso á la comisaría 15 por la patrona de la tintoreria U. Conort Santa Fe 1931 donde permanecí varias horas detenido bajo la falsa acusación de quererle impedir la entrada á los demás trabajadores, y diciendo al mismo tiempo que yo quería prenderle fuego á la casa.

Hoy dia 9 fueron llevadas presas á la comisaría 7ª dos obreras de la tintoreria bajo la infame acusación de ser instigadoras de huelga y fueron sepultadas en los inmundos calabozos y una obrera que trabajaba en la casa de A. Conort Callao 418 fué despedida á empujones á la calle por el gerente de la casa sin respetar en el estado de embarazo que se encontraba dicha obrera.

Dicho gerente las insultó con palabras que habla muy poco en favor de dicho individuo.

Las obreras detenidas son gente honrada y no chusma como fué la expresión del inicuo gerente.

Sin más y rogando haga esto público se despide de Vd.—*Bartolomé C. Novaro.*—Secretario.

—

En la reunión celebrada anoche por la sección obreros sastres de la Boca se resolvió declarar la huelga general por no haber lor patrones respondido satisfactoriamente al pliego de condiciones presentado.

En el local del Centro Socialista, Almirante Brown 1178, tendrá lugar hoy á las 3 p. m. una gran asamblea general.

En el mismo local quedará reunída en sesión permanente una comisión de huelguistas encargada de recibir las contestaciones de los patrones que quisieran firmar el pliego de condiciones.

TELEFONISTAS

Con mucho gusto publicamos el manifiesto siguiente que empezará á circular hoy:

Buenos Aires, Noviembre 1904 A los empleados Telefonistas de la *Unión Telefónica* Compañeros: Sabido es por todos, los vejámenes é imposiciones que sufrimos los empleados de la «Unión Telefónica» por lo que seria inútil describiros los abusos que se cometen con nosotros: abusos que hemos sufrido y sufriremos si no tratamos de unirnos, para asi poner tregua á la explotación sistemática que han empleado aquellos que, por repartirse grandes dividendos no reparan en sacrificarnos, pagándonos un sueldo mesquino disminuido cada vez más, á fuerzas de aplicarnos multas por faltas pueriles é injustas la mayoria de las veces!

Compañeros: Si deseáis todos los abusos é imposiciones desaparescan, unios en una Sociedad cuál es la nuestra, no olvideis que la unión es fuerza, no seais reacios al compañerismo, y concurrid todos á la reunión que tendrá lugar el Jueves próximo 10 del corriente á las 3 p. m. en nuestro local México 2070 donde un buen número de compañeros hemos constituido nuestra Sociedad Gremial.

Les saluda fraternalmente: *La Comisión Provisoria.*

OBRERAS CAMISERAS Y ANEXOS

La sociedad de resistencia «Obreras camiseras y anexos», reunidas en asamblea, ha resuelto enviar á las casas del gremio el siguiente pliego de condiciones:

1. Oeho horas de trabajo.
2. 20 o|o de aumento para las que trabajan en taller.
3. 30 o|o á las que trabajan en casa.
4. Los días de fiestas entre semana, hasta las 11 a. m.
5. Que el pago se efectúe el día sàbado á la salida.

Hay una nota que dice:

Sírvase contestar sobre la presente nota á la Comisión Permanente, calle Talcahuano 125, concediéndole plazo hasta el miércoles 9 del corriente.—Os saluda.—*La Comisión.*

Ayer este gremio hizo circular el manifiesto siguiente:

Compañeras: Ha llegado el momento de que vosotras, obreras Camiseras, reflexioneis sobre las miseras condiciones de vuestro trabajo.

Las obreras modistas, pantaloneras y chalequeras, se han unido y luchan para mejorar sus condiciones de trabajo.

¿Permanecéis vosotras en silencio? Dada las malas condiciones en que trabajáis no dudamos que uniréis vustra voz á la de las obreras en huelga.

Es necesario que asi sea. Trabajáis largos horarios que agotan vuestras fuerzas, os pagan salarios miseros que no alcanzan á cubrir las mas apremiantes necesidades de la vida y vuestros hogares se ven invadidos con la tristezas de las miserias.

Compañeras: Ha llegado la hora de que hagais respetar vuestros derechos. Es necesario que el ejemplo que han dado las compañeras modistas, pantaloneras y chalequeras, os sirva para que comprendáis que si os unios, sereis fuertes y mejorareis las condiciones en que hoy vivis.

No dudamos que respondereis unánimes á nuestro llamado, y que ninguna faltará á la reunión que se efectuará el día 11 de Noviembre, en el salón de la calle Talcahuano 125 (altos), á las 3 de la tarde.

Os recomendamos puntual asistencia y no dudamos de que todas serán puntuales á nuestro llamado.

Os saluda fraternalmente.—La Comisión.

HUELGA DE CARPINTEROS

Los valientes compañeros carpinteros que cada día que pasa dan una prueba más de conciencia y energía, se reuuirán hoy por la mañana en los lugares de costumbre.

A la tarde se celebrará una gran asamblea en el local Lorea 764.

ZARATE

Es constante la atención que los obreros de Zárate prestan á las luchas por su mejoramiento económico, sin descuidar un solo momento, la obra en que todos los proletarios están empeñados.

Ultimamente, los obreros del frigorifico en construcción en esa localidad se levantaron en huelga sumando más de 250, á los que prestaba su decidido apoyo el centro cosmopolita obrero de Zárate.

Después de un día de paro, los huelguistas obtuvieron las mejoras que solicitaban, aumentándose á tres pesos el jornal de los de los peones que antes era de dos; se fijó el jornal de los niños en 1,50, cuando antes apenas alcanzaba á 80 centavos, á los pintores se les aumentó á 4,50 y á los carpinteros á igual suma.

Además, por exigirlo así, los trabajadores el capatáz Boveda fué despedido castigándose de tal modo, los actos d eruindad que habia cometido.

Los patrones pretendian que las conferencias de arreglo se realizaran en el local de la policía, lo que rechazaron terminantemente los huelguistas, llevándose á cabo aquellas en el Hotel del Globo.

Al reanudar el trabajo, los obreros se apercibieron de las numerosas fuerzas que vigilaban la obra, exigiendo que inmediatamente se retiraran, en lo que fueron complacidos.

Después de ese movimiento, los obreros de la Fábrica de Papel de Zárate, han iniciado los trabajos tendentes á organizar un movimiento de los trabajadores que están ocupados allí, para conseguir las 8 horas diarias, pues actualmente se les hace hacer una tarea de 12 y más algunos dias

Esa campaña no tardará mucho en producir un movimiento decidido y fuerte, en que el triunfo no ha de ser esquivo.

SALTA

Publicámos á continuación el telegrama que nos envian los compañeros sastres de esa localidad y cuyo contenido agradecemos por venir de la clase trabajadora, que produce y que piensa en el porvenir de igualdad, por el que luchamos todos.

Salta noviembre 6—6.45 p. m. Compañeros de LA PROTESTA.

Constituida en sociedad de Resistencia La Unión Sastres y anexos, saluda al valiente campeón de las causas proletarias.

Suyos y de la causa—*Calixto Tilian, secretario general.*

CHACABUCO

Los compañeros panaderos de esa localidad, luchan con entusiasmo contra todo y contra todos, pues los burgueses y las autoridades confabulados, tratan de dañarlos por todos los medios, pero ellos no se amedrentan, porque saben muy bien los conscientes panaderos de Chacabuco que para conseguir algo es necesario luchar mucho.

Adelante, pues, compañeros y acción enérgica, que es lo único, que incitan á los patrones á ceder.

Las sociedades donde reina la injusticia, deben derrocarse hasta el fondo de las entrañas: las naciones sojuzgadas á razas privilegiadas, á las exacciones de los usureros, están ya conmovidas por el instinto que la civilización imprime á la verdadera fraternidad social. El hombre, la humanidad marcha por la via del progreso; como en cada parte hay una operación dolorosa, los hombres rechazan la servidumbre de las superioridades, y las superioridades quieren retenerlos en sus lazos ¿Quién cortará éstos? La espada de las revoluciones.

MAZZINI

***

La gran superstición politica de lo pasado era el derecho divino de los reyes; la gran superstición politica de hoy es el derecho divino de los parlamentos. El óleo santo parece haber pasado inadvertidamente de la cabeza de uno á la cabeza de muchos, consagrándolos á ellos y á sus decretos.

Por absurda que debamos reputar la primera de dichas creencias, hay de admitir que era más lógica que la última. Si nos retrotraemos al tiempo en que el rey era considerado como un dios, ó á los que se le creia hijo de un dios, ó á los que se pensaba que era un delegado de dios, se comprenderá que su voluntad fuera pasivamente obedecida. Cuando, por ejemplo, bajo Luis XV, teólogos como Bossuet enseñaban que los reyes «eran dioses y participaban en cierta manera de la indipendencia divina» ó cuando se creía, como bajo nuestros conservadores en los antiguos tiempos, que el rey era «el delegado del Cielo» es claro que de tales premisas debía desprenderse inevitablemente la conclusión de que el poder del Estado no tiene ningún limite. Pero la creencia moderna carece estos fundamentos. No pretendiendo tener un origen ni una misión divina, el cuerpo legislativo no puede buscar en lo sobrenatural la justificación de sús aspiraciones á la autoridad limitada; por otra parte, tampoco ha intentado nunca dar una base natural á dichas aspiraciones. Por consiguiente, la creencia y la autoridad parlamentaaia no tiene ni aún el caracter lógico de la antigua creencia en la autoridad ilimitada de los reyes.

Las leyes no son sagradas en si mismas sino recibiendo esclusivamente el caracter de tales por lá sensación moral, la cual, á su vez, se deriva de las leyes de la vida humana, en tanto se desenvuelve en el medio de las condiciones innherentes á la vida social; y de aquí la consecuencia: cuando carezcan de esta sanción moral, no tienen nada ee sagrado y es licito recusarlas aún en buenos principios de derecho.

HERBERT SPENCER.

***

¿Cuál es, pues, el sentimieuto dominador y animador del genio? En nuestra opinión el genio artistico y *poético* es una forma extraordinariamente intensa de la simpatia y de la sociabilidad, que no puede satisfacerse sino creando un mundo nuevo y un mundo de seres vivos. El genio es una facultad de amar que, como todo verdadero amor, tiende enérgicamente á la fecundidad y á la creación de la vida. El genio debe prenderse todo y de todos para comprenderlo todo. En la ciencia misma, si se halla verdad «pensando en ella siempre», sólo se piensa constantemente en ella porque se la quiere. «Mi éxito como científico, dice Darwin, sea cualquiera el grado á que se haya elevado, ha sido determinado, en lo que puedo juzgar, por cualidades y condiciones mentales complejas y diversas. Entre estas, las más importantes han sido: el amor hacia la ciencia, una paciencia ilimitada para reflexionar acerca de un asunto cualquiera, ingeniosidad para reunir los hechos y para observarlos, una mediana cantidad de inventiva y de sentido común, con la moderada capacidad que poseo, es en realidad sorprendente que haya podido influir hasta tal grado sobre la opinión de algunos sabios acerca de algunos puntos importantes». A estas diversas cualidades hay que añadir una de que no habla Darwin, y que mencionan sus biógrafos: la facultad del entusiasmo, que lo hacia amar todo lo que observaba, amar la planta, amar el insecto desde la forma de sus patas hasta la de sus alas, ampliar así los pequeños destellos ó el sér infimo por medio de una admiración dispuesta siempre á esparcirse. «El amor hacia la ciencia», la que presume se resolvia así en un gusto apasionado por los objetos de la ciencia, en el amor hacia los seres vivientes, en la simpatía universal.

Crónica científica

Extensión de un incendio semicircular

Según los propietarios de las famosas minas de antracita de Pensylvania, en las cuales hace estragos un incendio monstruo que dura sin interrupción cincuenta años, han decidido emplear un millón de dollars en un supremo esfuerzo para detener el elemento devorador y salvar de la destrucción los millones de toneladas del precioso combustible que el incendio no ha tocado aún.

Se han practicado muchas tentativas, infructuosas siempre, para extinguir ese incendio. que han tomado hoy tales proporciones, que se calcula que se necesitarán lo menos dos años de trabajos incesantes para dominarle.

Nó se habia intentado hasta ahora una empresa de tal importancia, y como los métodos modernos de explotación de las minas hacen imposibles para el porvenir semejantes incendios, es probable que quedará como único en los anales de la actividad humana.

La naturaleza del combustible devorado por este incendio impide su manifestación por llamas ó por humo; la única indicación de que á centenares de metros de profundidad existe un fuego igual al de los mayores volcanes, consiste en volúmenes enormes de vapores sulfurosos que se exhalan por las diferentes aberturas de la inmensa hoguera.

El origen de esta conflagración es desconocido: se supone que seria efecto de una lámpara olvidadada después de un dia de trabajo, que podria encender algunas maderas y éstas comunicar el fuego á las capas de antracita. Sólo se sabe que una mañana el encargado de inspeccionar las minas halló en los corredores una espesa nube de humo y de gas que le obligó á salir al aire libre. Desde entonces, hace ya cincuentas años, èl incendio sigue desarrollándose

Ha habido atrevidos luchadores que han intentado salvar la mina, algunos hasta con el sacrificio de su vida; pero en ese empeño de tantos años, todos los recursos fracasaron, incluso la inundación, porque el agua no puede atravesar el volumen de gases engendrados por el incendio, y e hombre se sintió vencido; pero momentáneamente, porque al fin se han descubierto métodos para extinguir los incendios mineros, uno de ellos, particularmente eficaz, consiste en echar en el foco una mezcla de de agua y de *culm* (detritus incombustibles de la hulla). con la que se llenan gradualmente las grietas ya devoradas por el incendio, que le rechazan à los rincones extr mos y le aplastan bajo su peso antes que, por los ataques á las paredes combustibles, tenga tiempo de adquirir fuerzas nuevas. Tal es el método últimamente adoptado.

Los trabajos han comenzado ya: por medio de pozos practicados en diferentes puntos se ha descubierto que el foco de violencia máxima del incendio se halla precisamente bajo la cumbre de la montaña que domina el valle, lo que dificulta la tarea de transportar el agua y el *culm* á la altura de un kilómetro: pero una tuberia que asciende el agua que toman del rio cuatro poderosas máquinas de vapor y un ferro carril destinado á subir el *culm*. salvan la dificultad.

Se han practicado muchos agujeros de 15 centimetros de diámetro con el doble objeo de que se exhalen los gases y de introducir la mezcla de agua y *culm*, la cual produce las siguiente ventajas: sofoca e. fuego cuando se pone en contacto con él; se extienden gradualmente hasta llenar las inmensas cavidades causadas por el fuego, y, por último, forma un bloque tan duro como la misma hulla, lo que evitará los desprendimientos y economizará los gastos de apuntador de las partes incendiadas.

Sobre la cumbre de la montaña se ha construido un vasto depósito, en el cual se opera la formación de la mezcla, que se lleva á los orificios por canales de madera, por donde se introduce la enorme cantidad de 80.000 hectolitros cada veinticuatro horas y se calcula que bastarán dos años de tal trabajo para extinguir ese incendio que cuenta medio siglo de existencia.

Cuando se obtenga ese resultado, los yanquis. á quienos será debido, tendrán un motivo más para vanagloriarse de haber «azotado la creación» (*licked the creation*), expresión pintoresca con que se regocijan cada vez que con sus esfuerzos dominan la Naturaleza.

***

El Automóvil y el Caballo

M. Rolls, de la sociedad inglesa para fomentar el buen trato de los animales, ha publicado recientemente una interesante Memoria sobre las ventajas directas é indirectas pue la introdución del automóvil está llamada á producir, especialmente para la especie caballar en general.

Pocos saben que la duración media de la existencia de los caballos en Lóndres y en las grandes ciudadés no pasa de cuatro á cinco años, debido al sufrimiento contínuo á que vienen sujetos, que tienen dos finalidades tan deplorables una como otra: el muladar donde se les despoja de ia piel y de la grasa; ó el embarque para Alemania donde se les transforma en saborosos embutidos más ó menos higiénicos, según la amplia conciencia del fabricante. «¿Cómo en tales condiciones — exclama cándidamente Mr. Rolls—hay quién se oponga énergicamente á la generalización de un nuevo medio de locomoción tan favorable á la condición del caballo, tan amado, con razón, por el pueblo inglés?»

Este buen hombre de ciencia, desconocedor de la mezquindad de los móviles de la actividad burguesa, no ha tenido en cuenta que siempre que aparece una nueva industria destinada á suplantar á otra, los de la antigua recurren siempre á todos los medios, incluso la hipocresia y la calumnia para defenderse. Así, por ejemplo, se invocan los peligros del automóvil, afectando gran interés por las personas y por los caballos, y llenando diariamente las columnas del *Times* con protestas y noticias contra los exagerados peligros de esa nueva máquina, inspiradas en un sentimiento contrario al que manifiestan.

Los peligros y los sucesos de que hablan, se deben más al cochero que al caballo éste, menos asustado á la aproximación del automóvil que el cochero, salvaria facilmente la situación; pero tira el cochero de las riendas y da latigazos, y el resultado es que el caballo establece una relación entre el automóvil, el latigazo y la sacudida del freno, siendo frecuentemente desastrosa las consecuencias.

Otra ventaja de la disminución del empleo del caballo será la mayor limpieza de las calles. Actualmente, á pesar de todas las precauciones, la atmósfera está terriblemente sucia en tiempo seco, y cuando llueve después cubre las calles un lodo inmundo, lo que se comprenderá considerando que en Londres se recogen diariamente cuatro toneladas de estiércol por cada milla de la via pública.

M. Rolls predice que el resultado neto del progresos de los vehiculos de motor será, no el aniquilamiento de la especie caballar, sino su mejoramiento, y que en lo porvenir el caballo será dedicado á tareas más adecuadas á él y que no le causarán fatigas ni sufrimientos.

En resúmen; ésto no matará aquello. Nos alegramos por nuestro amigo el caballo.

Tarrida del Mármol.

Veladas y conferencias

GRUPO LIBERTARIO ADELANTE—El 19 de este mes. á las 8 p. m., en el local Talcahuano 125, el centro libertario «Adelante» dará una conferencia cuyo producido se destina á beneficio del grupo Pro La Protesta.

Disertará el compañero Leopoldo Rodriguez sobre el tema «Camino de la anarquía».

Por las provincias

BAHIA BLANCA (Buenos Aires)

Con los epigrafes: Las bravas policias pampeanas—El desenfreno del abuso, publica la siguiente correspondencia, nuestro colega *Nueva Provincia* de Bahia Blanca:

Chelforó, Octubre 26|904.

Señor director de *La Nueva Provincia*. En mi anterior correspondencia me ocupé de los excesos de la policia rionegrense y de los conflictos que provocaba con la de la Pampa. Ahora es por la de este XI departamento que tengo que molestar su atención y la de los lectores del diario.

Existe en el departamento un oficialito de policia llamado Cesáreo L. Caminos al que se le ha atado la sigiente rama: la señora Manuela Prado se ha presentado á la comisaria denunciando por abuso de autoridad, rapto y violación de una menor hija de la denunciante. (No pierde el tiempo el oficialito, pues *camina* más que ligero).

El comisario Lazcano prometió instruir el sumario que reclamaba el mal comportamiento de un empleado de su misma repartición.

Esto no es todo, porque de las declaraciones prestadas ha resultado una otra chorrera de cargos graves contra el oficial Caminos, con el antecedente de que cuando éste estuvo al frente de la comisaria del XI departamento el año 1903, fué destituido por el jefe de policia; pero el gobernador González, con esa indiferencia calchaquie, repuso este año al citado empleado.

Además, me llega la noticia de que el vecino Adolfo Peña se ha presentado al comisario de Fortin Uno denunciando al oficial Caminos por abuso de autoridad y complicidad en un hurto.

Ya ve Vd. que no ha de ser por puro gusto que se desea la anulación de Caminos como autoridad.

También se me asegura que el ministerio del interior ha ordenado á la gobernación de Rio Negro proceda á instruir un sumario al comisario Angel Borra y que al efecto se ha comisionado al comisario de Roca. En caso de que esto sea cierto, como es de desearlo, hay que agradecérselo á *La Nueva Provincia*, que en obsequio á la tranquilidad y seguridad del vecindario de este departamento, denunció las incorrecciones y arbitrariedades de Borra.

Ahora se le acumula este otro delito; el súbdito francés don Santiago Jarat lo acusa de violación de domicilio y atropello, á consecuencia de lo cual abortó la esposa del denunciante.

Vea Vd., señor director, si estamos garantidos con estas policias bravas.

Lo saluda att. *Corresponsal*.

MOSAICO

Grupos libertarios. — Se invita á todos los libertarios en general, tanto individual como colectivamente, á la reunión que se efectuará en el local Moreno 2062, á esa reunión quedan invitados en particular los Centros «L'Avvenire» y «Carlos Cafiero» por ser los interesados en el asunto á tratarse. La reunión se realizará el 10 del corriente á las 8 p. m.

Se recomiendo su puntual asistencia.

Grupo Libertario Iniciativa.—Este grupo invita á todos los que simpaticen con sus propósitos de propaganda, á la reunión que tendrá lugar el jueves 10 del corriente, á las 8 p. m. para tratar asuntos de mucha importancia.

Se recomienda la más puntual asistencia.

Grupo Luz y Progreso.—En la conferencia celebrada el domingo á favor de LA PROTESTA, ha habido producto de entrada ps. 28,05, salidos $ 20,00, manifiestos $ 5,08, beneficio $ 3,05.

Grupo Anarquista Luz.—Se ha constituido entre compañeros de la localidad un nuevo grupo denominado Agrupación Anarquista «Luz» con el propósito de dar mayor impulso á la propaganda y esparcirla en todos los lugares frecuentados por la clase proletaria.

Entre los propósitos que se propone llevar á la práctica figura.

1. Editar un folleto mensual.
2. Publicar todos los *primeros de mayo y once de noviembre* un número único, explicando la significación de dichas fechas y conmemorando esos aniversarios.
3. Apoyar toda iniciativa que redunde en beneficio de la propaganda, y editar manifiestos de actualidad cuando las circunstancias asi lo requieran.

Para que esto sea un hecho, se pondrán en circulación varios talonarios de recibos los cuales se encontrarán en todas las agrupaciones libertarias y sociedades de resistencia de la capital, lo mismo que en la libreria La Protesta.

En dichos recibos constará su precio que es de 10 centavos. El fin con que se han hecho, y la firma del tesorero de la agrupación además del sello y el número de la serie correspondiente.

El portador de uno de esos recibos tendrá derecho á revisar los de la agrupación y á obtener gratis un ejemplar de cada uno de los folletos que se editan.

BIBLIOGRAFIA

El Agitador—El grupo Azione de Bahia Blanca prepara actualmente un número único de conmemoración de los mártires de Chicago que aparecerá el 1 de noviembre, con el titulo «Agitador»

Los pedidos pueden hacerse al compañero Francisco Guermonette, Estomba 230, Bahia Blanca.

Libre Examen—Apareció el número 29 de «Libre Examen.»

La dirección avisa que trasladará sus oficinas á la calle Alsina 2327, causa por la que no aparecerá el domingo próximo.

Freedom—Este colega de propaganda anarquista que aparece en Londres nos ha visitado.

Los números que recibimos correspondientes á setiembre y octubre traen muy buen material de lectura.

Les temps nouveaux—El correo de Paris nos trae el número 24 del décimo año de «Le temps nouveaux» la muy interesante revista semanal que dirige el compañero Juan Grave.

En el sumario del presente número figura lo siguiente:

Solidarité, C. F., Contre la tolerance d'opinión; Jon L. Chapentier, Crocs et Griffes, P. D., La lutte contre la tubercolose et la question des sanatoriums M. Pierrot, Des Faits. F. Odel Pourquoi et commente entreprende una definitión de art Charles Alber, Mouvement social, France, Galhauban, R. Ch., Jacques Presdas, P. Delesalle; Etats Unis, Raymond Bachman, Varietes; l'A, B, C, de l'astronomie F. Stackelberg, Correspondance et Communications, Convocations Petite correspondance.

La Internacional—Apareció el número 7 de la revista socialista «La Internacional,» que ve la luz en esta capital.

Muy interesante todo su material de lectura, cuyo sumario á continuación transcribimos:

Cuestiones sociales, lucha consciente, B. Vidal, La delincuencia y sus efectos. Oscar Petrarca. Revista de las revistas socialistas Revistas inglesas, La ascensión del trabajo en América, Bibliografia; Cantos augurales por Armand Basseur, Higiene del matrimonio del doctor Bosch, Movimiento Obrero Internacional, La huelga general en Italia, Congreso de los socialistas alemanes de Austria, Congreso de la confederación del trabajo en Francia, Arte, literatura, nuestro teatro, S. V. Florespine. Cantos augurales por A. V. Dagnino.

Hoja cientifica literaria—El número 8 de esta revista quincenal trae el siguiente sumario:

Libertad, igualdad, fraternidad por B. Azócar Arriagada, Crónica cientifica, las teorias moderna sobre la materia (continuación). El amor patrio, Rejas de oro poesia por Alberto Ghiraldo, En su jardin, poesia por Leandro Flores, Son tus ojos, poesia por T. Martinez, Delitos que no manchan, por Alberto Moreira, La ley de residencia, por R. F. Stefanelli, Elegia, poesia por Almatriste, Flaqueza humana, por por Rómulo Rios, Bibliografia.

MARITIMAS

LLEGADAS—Vapor inglés Pardo de Londres con carga general.

Vapor sueco Leffler de Gottemburg con madera para el molino de papel de Zárate.

Vapor inglés Hemisphere de Cardiff con carbón.

Vapor inglés Longhirst de Cardiff con carbón.

Barca italiana Irenti del canal á Barraca Spinetto.

Barca italiana Precursore de la rada á Solari y Gallino.

SALIDAS—Vapor inglés Yolanthe para La Plata.

Vapor inglés Thorpe Grange para Liverpool y Londres con carne congelada, pasajeros y carga.

Vapor francés Cambodge del dique 2 para Burdeos con carga general.

Vapor alemán Dora de Barracas á Colastiné.

Barca inglesa Cedar Croft de la Boca á canal.

Vapor inglés Higland Chief para Zárate, de la Boca.

Vapor francés Campinas del dique 1 al Havre con carga.

Vapor inglés Daybreak del dique 2 á las Palmas, órdenes.

A ENTRAR—Vapor inglés Highland Mary de Capetown.

Vapor alemán Petrópolis de Hamburgo con carga y pasajeros.

Barca italiana Luigi Chiampa de Sevan sea con carga.

Vapor inglés Bergenhus de Nueva York con carga.

Vapor inglés Corinth de Cardiff con carbón.

Vapor inglés Norfolk de Manchester con carga general.

A SALIR—Vapor italiano Cittá di Torino del dique 4 para Génova con carga general y pasajeros.

Vapor alemán Erlangen de los diques para Bremen y escalas con carga general y pasajeros.

Vapor inglés Haversham Grange de los diques para Londres con carga general y pasajeros.

Vapor inglés Drumernil de los diques para Amberes con carga general.

Vapor inglés Dora para Colastiné de los diques á cargar.

Vapor inglés Wistow Half para Dunkerque de los diques con frutos.

Vapor francés Cambodge de los diques para Burdeos con frutos.

Vapor inglés Blue Jacket de los diques para Rotterdam con frutos.

Vapsr francés Blue Jacket de los diques para Marsella con frutos.

Vapor francés Parahyba de los diques para el Havre con frutos.

Vapor inglés Hiperia de los diques para Liverpool con pasajeros.

MONTEVIDEO—Llegaron de Liverpool: Harmonidus, Rasetti; Petrópolis de Hamburgo, Coya de Guayaquil para Liverpool.

Esperados. Les Andes de Marsella con pasajeros y carga.

Provence, de Marsella, con pasajeros y carga,

Pricipessa Yolanda de Génova con pasajeros y carga.

Bellarden de Londres con carga general y pasajeros.

FLUVIALES—Llegaron: de Montevideo el Saturno, de Corrientes el Olimpo.

Salieron: Para Montevideo Paris, para el Salto Saturno, para Asunción Maria Manuela.

MOVIMIENTO—Inglés Pardo de la dársena norte al dique 2.

Inglés Ravenshoe de la Boca á Barraca Worms.

Inglés Hattor del dique 2 al dique 3.

Inglés Harmodius del dique 2 al dique 4.

Inglés Knutsford del dique 1 al dique 2.

Inglés Hippomenes del dique 3 al canal Sud.

EL CITTA DI GENOVA—A causa de no haber concluido las operaciones de carga, no pudo salir ayer del dique 4 el vapor italiano Cittá di Genova despachado ayer para Génova.

VAPOR DETENIDO—En el puerto quedó detenido el vapor inglés Haversham Grange despachado para Londres y escalas con frutos.

LA BARCA TRENTO—La barca italiana Trento que estaba varada en la boya 7 del canal Sud, zafó ayer y entró en la Boca.

Pedido de trabajo

JOVEN sin pretensiones é instruido, que habla francés é inglés, con conocimientos de contaduría y escritura á máquina, se ofrece. Dirigirse á esta imprenta, Córdoba número 359.

Oferta de trabajo

SE PRECISAN cinco oficiales zapateros de Luis XV cosido á máquina, se paga 85 centésimos oro, para la ciudad de Montevideo, en la calle Soriano 279. Trabajo garantido.

ZAPATEROS de señora y niña se necesitan para trabajar adentro, se dá material cortado, se paga buenos precios, casa Marco Hnos., calle Independencia 3302.

Personas buscadas

Ramón Filgueira—Se desea saber el paradero de José Filgueira, de nacionalidad español, (departamento Ferrol, ayuntamiento de Navon). Lo busca su hermano Antonio Filgueira, por asuntos de familia. Dirigir los informes á Ecuador 344. Se pide la reproducción de este aviso en todos los diarios y periódicos del interior.

Se desea tener noticias de una familia española que tenia depósito de madera en Cádiz. Residen en América desde hace 15 años. Los padres se llaman Esteban Jaen y Maria Piñeiro Pene y los hijos Juan Jaen Piñeiro, (carpintero), Rafael Jaen Piñeiro, José Jaen Piñeiro y Dolores Jaen Piñeiro. El que pueda informar al respecto puede dirigirse á la administración de *El Obrero*, San José 114 Montevideo, ó á José Piñeiro Gomez. Fabrica de electricidad de la sociedad cooperativa. Cadiz (España).

Ramón T. Paez—Se desea saber el paradero de este obrero, que se supone debe encontrarse en Chos Malal, para comunicarle urgentes asuntos de familia.

Se ruega á quien tenga noticias de Paez quiera comunicarlas á Silveria Paez de Quiroga, calle Alto Godoy 1156 (Mendoza).

Correspondencia de Administración

Centro O. de. Victoria.—Recibimos 7.50, 1.50 por Juvetti y 1.50 por Burssio.

Recibimos de un cualquiera y Cia. 2.10.

Pro LA PROTESTA

Rodriguez Peña 254 (CASA SUIZA)

Por el Centro de Resistencia

COCHEROS DE BUENOS AIRES

GRAN FUNCIÓN

Conferencia y Baile Familiar

A beneficio de La Protesta

y de la caja del Centro

Se celebrará el día **10 de Noviembre** á las **8 y 30** p. m., en el salón de la *Casa Suiza*, con el concurso de los señores Juan Menendez, Manuel Cañellas, Francisco Caballé y Luis Canpá, del cuadro lírico dramático del Orfeón Español y el cuadro social.

PROGRAMA

1°—Himno de los Trabajadores, por la orquesta;

2°—Conferencia por el compañero Leopoldo Rodriguez;

3°—Se pondrá en escena bajo la dirección del señor Luis Canpá, el precioso drama en tres actos y cuatro cuadros de Joaquin Dicenta titulado

JUAN JOSÉ

REPARTO

Rosa	Sta.	Carmen Alvarez
Toñuela	»	Paulina Alvarez
Isidra	Sra.	Teresa Robles
Juan José	Sr.	Luis Canpá
Paco	»	Manuel Cañellas
Andrés	»	Juan Mesendez
El cano	»	Francisco Caballé
Ignacio	»	Antonio Martinez
Perico	»	Eusebio Mendiola
El Tabernero	»	Ricardo Saladino
Un cabo de presidio	»	Horacio Linares
Bebedor 1°	»	
Bebedor 2°	»	Pedro Despla

4°—La Marsellesa

5°—Un cuarteto de compañeros cantará con acompañamiento coplas de actualidad.

6°—Comedia en un acto y en verso, de Don Miguel Echegaray, titulado

LOS DEMONIOS EN EL CUERPO

REPARTO

Elvira	Sta.	Carmen Alvarez
Don Cleto	Sr.	Juan Mesendez
Ricardo	»	Luis Canpá
El Doctor	»	Francisco Caballé

7°—**BAILE FAMILIAR.**

Las entradas se venden en la Biblioteca «La Protesta».

En dicha función se efectuará la rifa organizada por la Comisión de Patrocinio de la Federación Obrera Regional Argentina. Los premios consisten en un revólver y la Historia de la Revolución Francesa. Precio de cada billete de rifa: **20 centavos**.

IMPORTANTE

LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos politicos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de órden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citacione, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

PERMANENTE

La ley de residencia

Articulo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crimenes ó delitos de derecho común.

Articulo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Articulo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos articulos precedentes.

Articulo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres dias para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos.
En las provincias 6 centavos.

Pro LA PROTESTA

(Serie de 5 funciones)

Teatro LIBERTAD, calle Ecuador 577

Por el Centro Libertario

"Caballeros del Ideal"

PRIMERA FUNCION **el Domingo 13 de Noviembre á las 2 y 30 de la tarde.**

PROGRAMA:

1.—HIJOS DEL PUEBLO *por el Orfeón Libertario.*

2.—*Se pondrá en escena el drama social en 3 actos y 4 cuadros, en prosa, original de Hermida y Garrido, cuyo titulo es*

ABISMOS

3,—*Lectura y comentario de* MÚSICA PROHIBIDA *de Alberto Ghiraldo, por un compañero.*

4,—*Finalizará la función con el boceto trágico-cómico*

El Acabose

REPARTO

Laura	A. Seri
Manuela	A. Krauz
Juana	J. Zanotti
Fernando	A. E. Gavini
D. Prudencio	A. Patroni
Rafael	T. Seri
D. Cosme	A. Mazza
D. Francisco	F. Silvestre
Juan	A. Gavini
Julio	A. Colombo
D. Sebastián	M. Murcho
D. Manuel	F. Cerveto

Amotinados y gentes del pueblo.-Época actual

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

PALCO CON 4 ENTRADAS	$ 2,50
PLATEA	» 0,50
PARAISO	» 0.30

ESPECTACULOS

TEATRO IRIS—FUNCIÓN DEL 12 DE NOVIEMBRE á las 8.30 p. m. por el cuadro "Germinal" en conmemoración de los mártires de Chicago y á beneficio de la propaganda.

Programa: 1° El Hijo del Pueblo, 2° Drama en tres actos de J. D. Gonzalez, titulada Lia, 3° Conferencia por un compañero, 4° Juguete cómico en un acto, en verso y en prosa, de Javier Burgos, titulado El Novio de doña Ines.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES:
Palco $ 3.00, Platea 0.60, Tertulia 0.50, Paraiso 0.30.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.
MENDOZA.—Joaquin Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Domingo E. Chappero 25 de Mayo 322.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Rizzo y Palenzone 55 número 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—A. Van Spribouck.
LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383
TUCUMÁN.—Horacio Stabile 25 de Mayo 117.
ZÁRATE—Cornelio Suárez. Independencia 250.